

UCESO

Bululu completo na Malmok cu homber full sunu den lama

DiARIO

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 1060092 • 1,50 Florin

DIAMARS 18 APRIL 2017

BANKERO

Den un pais cu bon economia criminalidad no ta crece

Parlamentario Melvin Tromp convenci cu ex-Minister di Justicia tabata manipula cu cifranan di criminalidad

Polis a logra gara tres persona oriendo den auto horta



ORANJESTAD (AAN):
ata Dialuna merdia, cu
oridad a haya sa, cu un
d Figo a wordo horta for di
a di La Cabana na Eagle.
Mesora e notificacion a bay
tur unidad riba caya.
Algun rato despues, un
dad Policial patruyando
a area di Arashi a topa cu

e Ford Figo color cora cu
number A-28065. Autoridad
mesora a duna señal pa e auto
para.
E chauffeur a cuminsa primi
trot pa busca forma di huy,
pero e lo a pensa dos biaha,
y a dicidi pa para despues di
rato.
Den e auto tabatin tres

homber y aki Polis a bay
over na detene nan. Alaves e
hombernan tabata riba un trip
di droga a haya pipa tambe
den nan poder. Detenidonan a
wordo hiba rumbo pa Warda
di Polis, y e auto a keda tuma
den beslag.

POLIS

Tin un Choller cu ta actuando estilo canibal na Playa



ORANJESTAD (AAN):
Un problema a sali for di
man den Ranchostraat riba
Dialuna atardi. E pleito
tabata entre un hoben
adicto y un homber grandi
adicto ambulante.
E caso a bira serio, debi
cu machete tabata den
wega caminda e hoben
a dal e homber grandi cu

machete na su lomba!
Esey a causa un herida den
forma di corta, y despues
el a hasta morde pa ranca
su carni.
Polisnan a yega di biaha
na elugar y asina atende cu
e asunto detene e hoben y
paramedico di ambulance
a atende cu e victima benta
abou hiba hospital.

KATRA PRODUCTIONS & TRADING N.V.

Bo Fabrica di Dakplaten

Professional Paint

Golf Plaat

4 Color den stock
Aluzinc: Berde, Blauw,
Cora & Normal

BLANCO/PASTEL
5 Gallon Avg. 95,-/115
1 Gallon Avg. 24,-/27.50

Nos ta corta na Bo midi!

Address: Bushiri 26H * Tel: 582-2771 * info@katranv.com

Bululu completo na Malmok cu homber full sunu den lama



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo merdia 2:10 pm, un cantidad di yamada a cuminsa drenta na Polis, indicando cu na Malmok tin algo raro ta pasando. Un homber cu visiblemente ta hopi distrai, ta actua hopi raro. Polis a haya sa, cu diripiente un Pickup a yega den area di barancan na Malmok. E homber a baha di biah di e pickup, y na careda a cuminsa move pa lama, y haci cosnan straño. Polisnan a yega rapido na e

lugar, y aki a bin topa cu un Pickup double-cabina color preto cu number A-21181. Y e homber mes ya ta basta leu den lama.

Riba baranca tabatin su amigonan tambe cu ta purba na convence cu gritonan, pa e bin back tera. Mientras tanto Polisnan Maritimo riba SeaDoo a bin duna asistencia, y pa evita cu e homber ta sigui bay mas leu den lama.

Agentenan Maritimo a logra papia cu e homber, y a pone cuminsa tuma paso back pa tera. Ora el a cuminsa yega

tera, a nota cu e no tin pana curpa. Por a mira cu e tin

herida na su curpa, y pa colmo ora di subi tera, el a cuminsa bringa cu su mesun amigonan. Golpi aki a cay tambe.

E homber no tabata razona, y no kier a coopera cu autoridad. A hasta solicita yudanza di Cruz Corra Aruba.

Finalmente Polisnan a bay cu man fuerte contra dje, a logra pone su pianan na boei, y nan

a djis charge full pa hibe te den e Dog-Catcher pa asina bay cune pa Warda di Polis, unda Fiscal Auxiliar lo dicidi kico pa haci cu e homber hoben aki. No ta conoci si e tabata bao influencia di algo, of si acaso distraccion di mente a pone actua asina.

Rulienne Arends di FADA

Den fin di siman Amigo Didi lo pasa riba bicicleta den tur area di campamento



ORANJESTAD (AAN) – E campaña di Amigo Didi di Fundacion Antidroga Aruba, despues di Carnaval a pasa pa Siman Santo y cu exito, segun Sra. Rulienne Arends a duna di conoce, den entrevista cu Matutino DIARIO.

Sra. Arends a subraya cu Amigo Didi, mescos cu durante carnaval a causa un furor grandi den Siman Santo, y FADA ta hopi contento cu e reaccion cu nan a ricibi. Nan a graba e clip di

campamento cu nan a pone riba facebook, y hopi hende a comparti y duna comentario. Rulienne Arends a subraya cu esaki ta un video cu nan a realiza cu hopi amor pa e temporada di campamento, unda nos hendenan ta pasa den famia y ta goza, pero alcohol FADA sa cu no ta bay falta. Pesey nan kier a trece e mensahe pa no stuur auto bao di influencia y si tin pensa di stuur auto busca un amigo Didi pa e stuur pa bo. Tambe lo tin e muchanan homber riba bicicleta cu e signo di Amigo Didi pa tur hende wak'e y e lo keda un parti grandi di FADA durante henter e aña. E evento aki lo tuma lugar den e fin di siman aki tanto pabao como pariba di brug, unda cu tur hende ta campando.

ALDO: WHERE FOOTWEAR MEETS FUN!

ALDO

**New:
Save & Redeem
Fun Miles at Aldo Shoes!**

ALDO: the worldwide name in stylish footwear and accessories for men and women.

Shop & swipe your Fun Miles card at ALDO before April 30 and get 2x Fun Miles and a chance to win an ALDO voucher worth AWG 250!

ALDO and Fun Miles are bringing more style & fun within your reach!

ALDO

fun miles
fun within your reach!

MORE INFO?

588 9947

FUNMILES.NET

FUNMILES

Javier Wolter:

Den un pais cu bon economia criminalidad no ta crece



ORANJESTAD (AAN) – Javier Wolter, di Asociacion di Bankero di Aruba, a menciona den entrevista cu Matutino DIARIO, cu banconan ta keda un blanco facil pa ladronnan. Locual banconan ta haci, sr. Wolter a expresa, ta aumenta e concientizacion pa hende sa kico seguridad kiermen, aumenta esaki fisicamente, unda por mira mas seguridad pafo, aumenta tecnologicamente cu uso di camara pa proteha, y kico cu pasa ta wordo graba. Wolter a subraya cu enberdad robonan ta aumentando na Aruba y e preocupacion ta cuminsa chiquito y poco, poco ta bira grandi. Ademá e poblacion a crece. Antes nos tabata un poblacion chikito cu tur hende tabata conoce otro, awor nos tin hopi

hende no nos no conoce.

Tin hopi hende ta bin busca trabao na Aruba y si nan no ta haye nan ta busca otro manera pa yega na entrada, segun sr. Wolter.

El a acentua cu tog Aruba ta un lugar sigur pa haci negoshi y tambe nos banconan, no obstante tin biaha tin robonan aki aya. Ora e mes ta sali anochi for di banco e ta sinti su mes safe tog.

Sr. Wolter a indica cu for di hopi aña e banconan tin alerta fuerte y nan ta busca tur manera pa evita robo, no obstante esnan cu ta comete e delito si nan no por drenta banco nan ta horta na otro caminda.

El a comenta cu criminalidad ta manera un ola: e ta subi y e ta baha y e mihor manera pa stop esaki ta si e pais tin un

economia cu ta bon. Unda tin un bon economia, tur hende ta traha y e placa ta circula rond. Si no ta asina, manera aworaki por mira cu e criminalidad ta cuminsa subi.

E banconan ta sigui eherce control y tambe por mira cu e aspecto social na Aruba tambe ta importante, mescos e educacion pa nos futuro, y ta importante pa percura pa nos muchanan no drop out pa dia di mañan nan por haya trabao.

E ta keda un responsabilidad no solamente di banco of di gobierno, pero di nos tur pa inverti den proyectonan cu ta yuda drecha nos comunidad, nos sociedad. Banconan ta yudando den nos comunidad y nos sociedad en general caba, segun Javier Wolter.

Caso di maltrato entre adicto y dama handicap a pone polis den alerta Diabierna Santo



ORANJESTAD (AAN): Diabierna Santo atardi, algo como cu 5or, un persona mandando na e beach di Mangel Halto, patras di e minimarket Namyong, a mucha gritonan ta bin for di mangrovenan. E gritonan a pta su atencion y un par di minuut despues, el a observa mucha muher special (cu incapacidad intelectual) a li for di e mangrovenan y su as un hombre color scur riba bicicleta. E persona a keda observa e mucha muher cu a cana bay en direccion di e minimarket da a topa cu un meneer di ad. E mucha muher tabata yoramento. E persona cu a tende y observa ke a pasa riba beach, a acerca meneer y puntr'e si tur cos pata bon cu e mucha muher sobra e ta kere algo lo a pasa

cun'e den e mangrovenan. E hombre a reacciona y puntra, "aha, bisa mi kico a pasa, mi ta bay p'e" y a saca un pistol for di su carson. Mesora e testigo a yama polis y un rato despues varios polis di K-9 Unit den auto particular y otronan cu patruya a presenta na e sitio pa haci e investigacion. Abase di e datonan suministra tanto di e testigo como di e victima a cuminsa mesora un buskeda den e area pa e hombre color scur style rasta riba bicicleta. A mira cu un patruya a topa cu e hombre den un caya den e cercania, pero a lag'e bay ya cu e momento ey no tabata tin suficiente informacion. Por a mira cu e damita no tabata tin herida pero e tabata na yoramento. E meneer si tabata tin un herida na su frenta locual tambe a hala



atencion. E meneer a bay cas cun'e den e cercania y eynan polis a yega pa tuma declaracion di e sucedido. Parce cu algun hende eybando a duna informacion na Polis tambe cu ta trata di e hombre Raymond of Monty. E ta un adicto of choller den e area. Polis a sigui cu e buskeda. A bay na su cas pero e no tabata tey. Awor tur cos ta muestra cu ta trata di un caso di maltrato a tuma lugar. Polis a keda busca y topa cu Raymond atrobe, kende a wordo observa tabata canto di lama eynan mes na Mangel Halto cu otro hombernan. Polis a bay riba dje mesora. No a haya arma riba dje, aunke testigo

a indica na DIARIO cu e no a mira e tal "Monty" canando cu arma.

Polis cu a bay tambe na cas di e victima na Mangel Halto a topa cun'e y e tabata yora. El a splica cu Raymond a busk'e pa papia cun'e. Parce nan tin of tabata tin un relacion di pareha cu otro.

E mucha muher special a bisa cu e no kier papia eynan y pa bay otro caminda. Parce Raymond no a gusta masha y a dal'e e pareha den cabez. Esey a pone cu e problema a escala dilanti di mas hende, segun un otro version.

Parce cu e damita no tabata kier a entrega keho. Polis mirando e situacion y e maltrato leve no a mira necesidad pa

detencion. E dama no tabata muestra herida. Situacion a calma pero e reaccion di Polis tabata basta pisa mirando e melding.

Kico a pasa den e mangrovenan?

Locual ta straño den e caso aki tabata e gritamento den e mangrovenan. Eynan no tabata tin ningun hende cu lo por a mira kico precis a sosode. Esey solamente e mucha muher special lo por a bisa polis.

Mas cu claro, ora un persona ta testigo di un caso asina ta su deber pa yama polis mesora y sigur ora cu tin arma di candela un persona a saca dilanti di dje.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Oliver W. Holmes: “E anhelu pa alcanza reposo y seguridad ta e ambicion di hopi. Pero seguridad, por lo general, ta un illusion y reposo no ta e destino di ser humano”.

Bo tabata sa cu na Francias, un ladron a mata pa motibo di un stampia? Ta trata di un stampia Hawaiano di 2 cent a riba su cara, pa cual Gaston Lerous, un filatelista Frances, a mata e doño di e stampia, Hector Girous, na 1892.

David Ben-Gurion (naci David Green na aña 1886) tabata e prome Prome Ministro di Israel despues cu e pais a ser crea na aña 1948. El a ser interpreta den e pelicula traha pa television “The House on Garibaldi Street (1979) pa Leo McKern.

James Ellis: “Ta mihor tin un cara mahos cu un mente deshonesto”.

Un copi di te cu Rey Federico e Grandi di Prusia a kibra ainda ta ser preserva den un Museo na Berlin, Alemania. E Rey a pushe un banda ariba su cama di morto como su ultimo gesto!

Daniel Berigan tabata e pastor cu activamente a opone su mes contra e Guera di Vietnam, te na e punto di destrui recordnan gubernamental, pa cual el a ser manda prison. El a ser interpreta den e pelicula “The Trial of the Catonsville Nine” (1972) pa Ed Flanders. Robert Cody: “Mantene e curashi pa bida. Ken cu ta por muri”.

E rehuvenecedornan ta un grupo di docter y científico di siglo 20 cu a trata di restaura y mantene hubentud y vigor den ser humano a traves di e administracion di diferente preparacionnan medicinal. E prome rehuvenecedor notable tabata Serge Vornoff, kende a nace na Russia na aña 1866.

Bo tabata sa cu e palabra “mikado” no tabata referi na e Emperador Japonés mes, sino na e porta di su camber real? Na Japon medioeval tabata ser considera di mal gusto papia directamente di e gran personaje ey, na lugar di referi na e emperador directamente, nan tabata referi na e porta di entrada di su residencia.

E. Hubbard: “E eror mas grandi cu bo por comete den bida ta di biba cu e miedo constante cu bo por comete un”.

Mescos cu sanger yena ta un delicia na Aruba, na Escocia tambe nan tin un plato tradicional cu yama “Haggis”. Esaki ta ser traha di e pulmonnan, e curazon y e higra di un carne, corta na pida pida y mezcla cu ciboyo, suet, quaker y condimento. Djey e ta ser herbi den un saco traha di e stoma di e carne.

Bo tabata sa cu si bo pone un rasenchi den un kelki di champaña e ta bons ariba abao constantemente di e bom di e kelki te e top?

La Bruyere: “Ser humano no ta biba suficiente pa saca probecho di su eronan”.

E tribon blanco ta e animal cu por sobrebibi mihor cu ningun otro na mundo dañu na su cerebro.

Standing, den e pelicula “Life Without Soul”, filma na aña 1915.

E marca ta wordo bendi na Aruba tambe

Producto organico empaketa cu bestia na Miami saca aya for di mercado

ORANJESTAD (AAN) – Den e dianan liber di Siman Santo, tin hende cu a probecha pa sintoniza noticianan for di exterior, pa wak diferente suceso cu tin na mundo.

Den e rosea aki, algun televidente local a tuma nota di un informacion den un canal na Miami, tocante un marca di producto organico, pa traha salada, empaca na Miami mes cu autoridadnan di higiene mester a saca for di mercado debi na keho di consumidornan, cu a descubri bichi den dje, y incluso raton. Ta productonan cu no ta wordo congela pero si teni den frishidaire na temperatura frio.

Nan a mostra den e noticia e diferente supermercadonan na Miami unda e producto a wordo confisca na cantidad.

Y ta asina cu e marca di tal producto ta wordo bendi na Aruba tambe, y ta basta caro por cierto.

DIARIO lo puntra mañan na e supermercadonan grandi si nan tambe ta na haltura, aunke tin consumidornan cu a

comenta na redaccion cu nan lo busca informacion como consumidor tambe, y ademas nan lo bay yama departamento di higiene pa nan indaga den e supermercadonan, pasobra ta parece e productonan en cuestion, por ta contamina.

Auto na candela den cura

ORANJESTAD (AAN); Durante di control relaciona cu atraco patruya a topa cu hopi huma pa cual e unidad a sigui controla pa saca afor kico ta pasando.

Polis a bin localiza un auto Toyota Corolla na candela. E auto ta staciona den cura di cas na Nuñe y segun e bisiñanan e doño di e vehiculo (Toyota) ta trahando.

Mientras tanto brandweer

a presenta y bomberonan a domina y a paga e vehiculo na candela. Investigacion lo determina origen di e candela.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747**

BO CUERO Y SOLO

UN PRESENTACION RIBA CANCER DI CUERO

MELANOMA: HAYA SA
CON PA SPOT E Y STOP E

PARTI DI MELANOMA MONDAY



Presenta pa dr. J.H. Kock, Dermatologo



Neutrogena
RECOMMENDED BY DERMATOLOGISTS

DIARANZON 26 DI APRIL 2017 | 7PM - 9PM
ALHAMBRA BALLROOM

Protect your skin. Protect your beauty.
Protect your life

Neutrogena®





AWAKE

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

Afl. 540.000,-

Con?



Afl. 380.000,-

+



Afl. 160.000,-

www.lottoaruba.com |



Linda a gana 50 mil cu Zodiac Merdia



ORANJESTAD (AAN): GANA e tremendo suma di 50 mil Florin cu Zodiac ta algo cu sigur ta sumamente bon bini na cualkier momento. Comienso di luna Zodiac

Merdia a conoce un ganado cu a cumpra su numernan di suerte, 2864 cu signo Piscis, na JR-I Lottery. E ganadora Linda P. a pasa oficina principal di Lotto, na

Paardenbaaistraat 10, y busca su check di 50 mil Florin. Lotto ta manda palabranan di felicitacion pa Linda cu a gana e tremendo premio aki.

Uw ICT-partner ook voor

Professioneel Netwerkbeheer

ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder (m/v)

Functieomschrijving:

Als Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheerssoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

Profiel:

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

Functie eisen:

- Ruime aantoonbare ervaring als Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k8/12/16 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- Beschikt over eigen vervoer.

Geboden:

Wij bieden een leuke afwisselende baan met een goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Geïnteresseerd?:

Stuur je sollicitatie met CV aan ITP Caribbean, Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba of email: itp@itpinternational.com

ITP Caribbean Bleep Bleep without the Bla Bla

CompuLearn

IT Training & Certification

"Your Success is Our Goal"

CompTia Live Class

A+ Guided All-in Course – May 22nd, 2017
Network+ Guided All-in Course – August 3rd, 2017

MS Project Live Class

April 28th, 2017

MS Excel 2010 Live Classes

Level 1 – April 24th, 2017
Level 2 – May 9th, 2017
Level 3 – May 23rd, 2017

Intuit QuickBooks 2012 Live Class

Level 1 & 2 – April 28th, 2017

Adobe Photoshop Level 1

Live Class – April 26th, 2017.

Adobe Indesign CS6

Virtual Class – March 14th, 2017.

VMWare vSphere v6.0 VCA-DVC Certification

Virtual Class – April 24th, 2017

Like us on facebook and stay updated

www.facebook.com/compulearnaribbean

Tel: +297 588 0313

www.compulearnaribbean.com

info@compulearnaribbean.com

CARIBBEAN ACADEMY OF BUSINESS

"Kenniss delen is kracht"

HBO Bachelor Bedrijfskunde (Klassikaal)

Instroommoment – April 2017

Financiele Rapportages voor Controllers (Klassikaal)

Financiele cursus – 3 mei 2017

Internal Audit (Klassikaal)

Processes – 19 april 2017

Korte cursussen: Workplace Skills (Klassikaal)

Management & Leadership – 26 april 2017

Sales & Marketing – 11 april 2017

HBO Bachelor Toegepaste Psychologie (Klassikaal)

Instroommoment – 9 juni 2017

Praktijk Diploma Boekhouden (Klassikaal)

Instroommoment – 14 augustus 2017

Engels basis en gevorderd

Start – eind april 2017

Like ons op facebook and stay updated

www.facebook.com/ArubaCaob

Tel: +297 588 0315

www.caribbean-academy.com

info@caribbean-academy.com

Parlamentario Melvin Tromp convenci cu ex-Minister di Husticia tabata manipula cu cifranan di criminalidad



ORANJESTAD (AAN):

Durante reunion publico riba criminalidad, Parlamentario Melvin Tromp a muestra cifranan oficial formula door di Cuerpo Policial Aruba riba criminalidad, cu ta confirma con bou di Gobierno di AVP, criminalidad a keda reduci cu casi 50% compara cu e periodo cu partido MEP tabata den Gobierno. E tabel di dicho cifranan cu nan respectivo añanan ta papia pa su mes, asina mes cu ex-minister di husticia di MEP, a usa di manipula cu esakinan pa e muestra menos e periodo ey.

Sr. Melvin Tromp a splica cu papiando cu varios miembro di Cuerpo Policial Aruba, su persona a bin compronde, cu entre 2001 y 2009, polis no tabata tin mag di registra atraco cometi cu cuchio, machete of otro tipo di arma blanco como atraco. Segun e parlamentario cu e informacion cu el a ricibi y cu su persona a confirma ta splica, cu e ordo aki a bin for di ex-minister di husticia pa MEP, esta sr. Rudy Croes. Ta apenas desde 2010 cu Cuerpo Policial a cuminsa registra atraco cu arma blanco atrobe pasobra Minister Dowers no ta kere cu purba na manipula cifras ta lo corecto pa haci.

E parlamentario a sigui splica cu e ta mas cu logico, cu si desde 2010 criminalidad a reduci na mas o menos 50% y cu despues di esey tin un aumento, cu nos lo sinti esaki sin duda algun. Pero cu no mester lubida cu asina mes cu a conoce un aumento, e cifranan total ta hopi menos cu esun di e periodo di gobierno di MEP, anto asina mes cu e ex-minister di e gabinete ey, a manipula cu e cifranan real.

Desde 2009 Aruba tin un partido transparente na mando y sin duda algun. Cu

su minister di husticia integro cu a y ta trahando na bienestar di nos pais como tambe a sa di uni departamentonan hudicial pa nan traha hunto pa di e forma aki reduci criminalidad.

Sr. Melvin Tromp a sigui bisa cu, e minister di Husticia ta asina transparente cu el a sinta cu diferente gremionan pa duna nan tur un presentacion y splicacion amplio, con su ministerio ta combatiendo criminalidad. Cos cu den pasado nunca partido MEP tabata por a haci. Y no por keda sin remarca e reaccion

positivo di esnan cu a presencia e presentacionnan aki. Caminda cu nan mes ta splica cu awor nan tin un mihor bista di e realidad, esta contrario na e panico cu partidonan opositor manera MEP y POR kier crea den nos comunidad. Segun parlamentario TROMP, cu e propio personanan aki a expresa, cu minister DOWERS mester haci mas di e sesion nan aki pa concientisa e comunidad di e realidad, contrario na e storianan di chabelita (mentira) cu otro partidonan kier pa comunidad kere.



www.midrangesoftwareenv.com

A large company in Aruba with many subsidiaries in Aruba and Curacao is looking for a person to fulfill the position of:

Information Technology Director

Job description:

The Information Technology Director will lead the IT team, define strategies and execution, design IT architecture, prepare budget and control, define SLA and follow up, and implement IT policies & procedures.

Qualifications:

- Bachelor degree in Computer Science, Information Systems, or IT related degree
- Minimum of 5 years functioning in the position of or equivalent to IT Manager/Director
- Able to communicate in English, Dutch, Spanish, and Papiamentu

Skills:

- Motivational leader with people skill
- Strong analytical abilities
- Evaluate and recommend new technology
- Establish IT goals, track, and measure
- Manage IT vendors
- Project Management

Offer:

- Pleasant and dynamic work environment
- Attractive salary with good secondary benefits

Contact

Please submit your CV to hr@midrangesoftwareenv.com



De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Integratie en Infrastructuur is voornemens in het openbaar aan te besteden.

Het project:

“Transportwerkzaamheden van tenten en podiums t.b.v. Dienst Openbare Werken DOW voor het jaren 2017 en 2018”

Volgens bestek D.O.W. -nr. 20, dj. 2016

Korte omschrijving van de werkzaamheden: Het ophalen, transporteren van tenten en podiums vanaf de opslagplaats van de Dienst Openbare Werken (DOW) te Tarabana en opstellen hiervan op verschillende lokatie op het eiland, na gebruik demonteren, terug transporteren en opslaan bij de opslagplaats van DOW te Tarabana gedurende de jaren 2017 (vanaf contract datum) en 2018.

Het bestek is vanaf **4 mei 2017** verkrijgbaar bij het Secretariaat van de Directie van D.O.W. (op de 2e verdieping), tegen betaling van **Afl.200,00**.

De betaling moet worden voldaan bij de kassier van de Dienst voor Openbare Werken DOW (Infra gebouw, begane grond). Inlichtingen worden verstrekt op **9 mei 2017** om **10.00 vm.** te DOW (Infra gebouw, vergaderzaal 1 ste verdieping).

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **11 mei 2017**.

De openbare aanbestedingen vinden plaats op **26 mei 2017**, om **11.00 vm.** op het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel.

Inschrijving dient te geschieden op het aan het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.



Inspectie Volksgezondheid Aruba

AVISO:

Departamento Geneesmiddelen di Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) será pa publico door di daño material.

ORANJESTAD, Aruba – 15 di april 2017: Departamento di Geneesmiddelen di Inspectie Volksgezondheid Aruba (IVA) cu ta situa na Cumana 69 (edificio ex-Codemsa) lo ta sera pa publico riba diamars 18 y diaranson 19 di april 2017.

Esaki ta pa motibo di daño material causa pa awa cu varios oficina den e edificio a ricibi durante weekend. IVA lo tene pueblo na haltura si tin cualkier otro cambio.

Prèke tabata way-out riba Bierna Santo



ORANJESTAD (AAN): Ta parce cu Bierna Santo no a scapa e conocido Prèke pa bebe pata pata bay off. Autoridad a bin haye benta na e area di costumber cerca di Cas di Cultura. Tin biaha ta haya Prèke casi riba caminda den mesun vecindario.

E biaha aki e tabata canto di caminda benta pa su cuenta den solo. Ya caba hopi hende conoce y ora mire casi no ta pensa cu ta hende cu a bira malo. Tog Polis a lante di eybao, y a dune un lift pa cas unda e ta mas safe y no ta trece peligro pa hende.

Prana cu lectura y purbamento di cuminda



ORANJESTAD (AAN) -- Na Prana den Zepp Lampestraat 10, diasabra awor tin lectura y purbamento di cuminda vegano for di 7 or pa 9 or anochi. Tema di e lectura ta "Kico ta vegetarianismo y veganismo?"

buffet ; por sinta goza di e cuminda den e 'prana gardencafe' foi cushina di Funky Vegan Kitchen. E evento aki ta gratis, como servicio na Comunidad, donacion ta bon bini, Oradornan ta Angelique Salsbach, nutricionista - Rota Grun di Brahma Kumaris - Shanto, directora di Prana - Mariendell Larmonie, Chef Vegano. Otro topiconan ta; Con vegetarianismo ta afecta bo bida spiritual? Con e ta relata na yoga y meditacion? con pa hasi e shift? Tur hende ta invita pa bin goza di un anochi informativo, placentero y saludabel di Prana.

Banco di Seguro Social Aruba



CERAMENTO DI PREMIEHEFFING & PENSIOENEN NA SAN NICOLAS

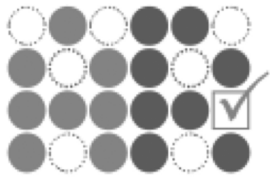
Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu oficinanan di SVb na San Nicolas di Premieheffing y Pensioen ta cera entrante **diaranson 12 april y lo habri bek diamars 2 mei 2017**.

Durante e ceramento aki tur cliente di SVb di Pensioen por acudi na nos oficina di Pensioen na Vondellaan. Clientenan di Premieheffing por acudi na nos oficina principal na Eagle.

Nos ta ofrese nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

VACATURE



De Algemene Rekenkamer

roept belangstellenden op voor de vacante functie van een
plaatsvervangend lid
van de Algemene Rekenkamer

De Algemene Rekenkamer is het onafhankelijke controle-orgaan van Aruba. Zij onderzoekt of de financiële middelen van de overheid rechtmatig en doelmatig worden ontvangen en uitgegeven. Over de door haar uitgevoerde onderzoeken rapporteert de Algemene Rekenkamer aan de Staten en de verantwoordelijke ministers.

De Algemene Rekenkamer heeft een vacature voor een plaatsvervangend lid. Zij moet ter vervulling van deze vacature een voordracht van 3 kandidaten doen aan de Staten. Zij roept daarom belangstellenden op om te solliciteren. Op voordracht van de Staten benoemt de regering het plaatsvervangend lid. De belangstellenden die in aanmerking willen komen voor deze voordracht worden verzocht deze wens schriftelijk kenbaar te maken.

De Algemene Rekenkamer bestaat uit drie leden en twee plaatsvervangende leden. Het lidmaatschap van de Algemene Rekenkamer vormt geen volledige dagtaak. De Algemene Rekenkamer wordt bijgestaan door een secretaris, die belast is met de dagelijkse leiding. De werkzaamheden van de Algemene Rekenkamer zijn verdeeld over onderzoeksteams, bestaande uit 1 projectleider, 1 onderzoeksleider en onderzoekers. De projectleiders sturen de onderzoeksteams aan.

Functie-inhoud:

- A.** Bij afwezigheid of ontstentenis van een lid als zodanig met de overige leden besluiten nemen over zaken, die de onderzoekstaak en de (interne) organisatie van de Algemene Rekenkamer aangaan;
- B.** Relevante vergaderingen van de Algemene Rekenkamer bijwonen.

Functie-eisen lid van de Algemene Rekenkamer:

- Opleiding: Academisch denkniveau, bij voorkeur een juridische en/ of financieel (bedrijfs-) economische achtergrond bezittend, taalvaardigheid in verband met het beoordelen van rapporten en andere schriftelijke vastleggingen;
- Ervaring: overzicht van en inzicht in het bestuurs- en overheidsapparaat, zijn/ haar sporen hebben verdiend op zijn/haar vakgebied, belangrijke maatschappelijke posities hebben bekleed.

Specifieke eisen:

- Opleiding en ervaring zoals hiervoor omschreven;
- Kritische geesteshouding;
- Objectieve instelling, het Algemeen belang van het Land Aruba voor ogen houdend;
- Geen met het ambt van lid van de Algemene Rekenkamer onverenigbare functie bekleden;
- Geen functies bekleden die belangenverstrengeling inhouden, zoals bedoeld in artikel 4 van de Landsverordening Algemene Rekenkamer.

Geboden wordt:
Een bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen vastgestelde remuneratie.

Informatie en aanmelding:
Uw schriftelijke aanmelding dient u vóór 28 april 2017 te richten aan de waarnemend voorzitter van de Algemene Rekenkamer, mr. F. Nuboer, Wilhelminastraat 6, Oranjestad, Aruba. Eventuele nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de secretaris, de heer R. de Cuba (telefoon 582-5448). E-mail adres: info@rekenkamer.aw

Bo a mira Accidente of algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



**Yama
Tipline
di
DIARIO**

Tel: 582 6747

Consumo di Alcohol y Marihuana ta e puntonan di mas enfoque di FADA

ORANJESTAD (AAN) – FADA no a tuma contacto cu polis ainda pa duna nan e cifra di cuanto hende nan a detecta ta stuur auto bao influencia di alcohol; pero nan ta trahando den colaboracion cu polis den e campaña Amigo Didi. Asina sra. Rulienne Arends a duna di conoce den entrevista

cu Matutino DIARIO. FADA ta bay ta cu polis na momento di haci control, mescos cu tabata e caso durante carnaval y nan ta hopi contento cu esaki.

Rulienne Arends a subraya cu consumo di alcohol ta keda e problema principal cu nan ta tende di dje, pero

naturalmente, nan ta scucha di otro substancianan hopi popular manera marihuana cu tur fin di siman KPA ta detene personanan cu tin e substancia aki den nan poder, den auto.

E dama a subraya cu consumo di alcohol sigur lo ta den campamento, pero nan ta menciona marihuana pasobra

di esey nan ta scucha di dje constantemente.

FADA ta conciente di dje y pesey di nan banda, nan ta dunando tur informacion cu por, entre otro via facebook; tambe, nan a tene diferente charla na diferente compania ultimo tempo y tambe na scolnan pa tur hende corda

cu no solamente e peligro di alcohol tey pero droga tambe. Ora FADA duna charla nan ta purba enfoca hopi riba marihuana, pasobra e ta hopi popular e ultimo temponan aki y e muchanan mes ta haci pregunta al respecto, segun sra. Rulienne Arends.

Criminalidad na Aruba no ta caba cu retiro di minister di husticia

ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario Clarisca Velasquez, oposicion ta haci peticion pa reunion publico riba criminalidad cu e unico meta pa presenta mocion di desconfianza contra e minister di husticia.

Esaki ta ridicules di marca mayor pasobra criminalidad no ta stop. Ni cu pone Evelin, Bestiaril y Andin bira minister di husticia pareu no ta stop criminalidad. Conhuntamente cu Polis a nos como Arubiano y tur esnan cu a haci Aruba nan lugar di biba mester yuda preveni y combati criminalidad. Parlamentarionan tin cu contribui cu nan parti sea ta aproba leyman cu ta percura pa preveni y combati criminalidad. E ta un responsabilidad di nos tur. No di polis so. Polis ta esun prome jama pa mantene ordo y seguridad pero pueblo tin cu juda tambe cu wowo y orea den su bario y su cas. Nos sentido civico mester por motiva nos pa nos juda cu seguridad di nos pais. Mep kier pa tur cos bai malo pa asina nan por saca probecho politico di dje.

Fraccion di AVP no ta bai tras di locura di oposicion pa bai vota pro un mocion di desconfianza contra minister di husticia Dowers pasobra e no lo caba cu criminalidad si Dowers bai cas. Nos mester ta realistico cu nos tin un problema cu criminalidad y nos tur tin cu juda pa trece solucion pa combatie pero no e manera aki cu Mep y otronan den oposicion ta kere cu mocion di desconfianza contra un minister lo caba cu criminalidad.

Full oposicion mester bira serio den nan trabao y bin cu contribucion real pa combati criminalidad.

MADE IN THAILAND

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIO MAX
A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

20
ANNIVERSARIO

SAVE MORE

AND LIVE

Comfortably
WITH **XPOWER GOLD**

UP TO
24
SEER



Higher SEER

As much as **24 SEER** for a 22,000 BTU unit.



Quiet Operation

As low as **27dB** on select units using low fan speed.



Filter Reminder

Friendly alert to clean your filter.



Easy Control

Achieved with the new infrared controls.

BTU	AMP	SEER	Installed Price	Cash & Carry (Airco Only)
10,000 BTU	1.13 - 4.19	18	AWG. 1.650,-	AWG. 1.200,-
13,000 BTU	1.10 - 5.78	20	AWG. 1.850,-	AWG. 1.350,-
18,000 BTU	0.83 - 9.26	24	AWG. 2.350,-	AWG. 1.925,-
22,000 BTU	0.91 - 10.13	24	AWG. 2.750,-	AWG. 2.250,-

SPECIAL INSTALLED PRICE INCLUDES:

- Installation within 3 mtrs.
- Brackets • Piping kit • PVC Eco duct

CASH & CARRY PRICE INCLUDES:

- Piping kit



ON PARTS AND LABOR*



ON THE COMPRESSOR*



ON PARTS*



ON THE COMPRESSOR*



*Conditions may apply.

- Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 8 AM - 12 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM



Ladronnan a destrui entrada di Animal Health djis pa horta TV



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga alarma na Animal Health cu ta keda pariba di Dr. Horacio Oduber Hospital a activa.

Ora patrol di e Security Company a yega, a haya e bentana di glas di e porta principal destrui. A constata cu ta un bloki grandi a manda pa kibra e glas y drenta e clinica.

Hunto cu e propietario di e lugar, a constata cu ta un flatscreen TV a bay cune.

DIARIO a compronde cu ladronnan a purba drenta den mas oficina pa horta, pero kizas a worde stroba door di e alarma.

Polis a presenta y asina e propietario a entrega denuncia.

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



**Yama
Tipline
di
DIARIO**

582 6747

April, 18 - 2017 International day for Monuments and Sites



**CHOOSE AN ACTIVITY AND EXPERIENCE
ARUBA'S CULTURAL HERITAGE!**

Activities	Time	Location
California Lighthouse Tours	08:30 AM - 04:45 PM	California Lighthouse, Hudishibana
Aruba Downtown Walking Tours	09:00 AM - 11:30 AM	Start at Cosecha Building, Zoutmanstraat 1
Walking Tour Historical Neighborhood of Rancho	09:00 AM - 10:30 AM	Start at Archaeological Museum, Schelpstraat
Workshop Traditional Aruban Dances	09:30 AM - 11:00 AM	Cas di Cultura, Vondellaan 2
Workshop Kwihi Tree Key Holder	10:00 AM - 11:30 AM	Cosecha, San Nicolas
Curator VIP Tour at the Museum of Industry	10:00 AM - 11:00 AM	Water Tower, Bernhardstraat 164 San Nicolas
Historical Museum VIP Tour	13:00 PM	Fort Zoutman / Willem III Tower

See back of flyer for activities description



Cosecha San Nicolas Workshop Kwihi tree Key Holder

The artist Denny Emmanuel will give a workshop about the local "Kwihi" tree in Cosecha San Nicolas.

He will tell about the Kwihi, demonstrate the varnish process and guide the participants while they make a key holder with a Kwihi branch.

The material Kwihi is embedded into local craftsmanship on Aruba for hundred of years.

Fee: USD 20.00 (excl. tax) including a local refreshment

Registration takes place at Cosecha Oranjestad or San Nicolas.

For more information: 587 8708, arubacosechasn@gmail.com



Workshop Traditional Aruban Dances Cas di Cultura Built: 1957

Alydia Weaver is inviting everyone to come for hour and a half of fun and learning experience at Skol di Baile Diana Antonette located behind Aruba's only Theatre Cas di Cultura situated at Vondellaan # 2 next to Talk of the Town Hotel.

She will be teaching two of her favourite traditional dances "the Aruban wals and the tumba". Alydia will be giving a short history and description of our traditional folkloric dances. There will be skirts available for everyone and at the end delicious herbal ice tea.

Fee: USD 20.00

For more information: 593 7409, alydiaweaver@gmail.com



California Lighthouse Built: 1914-1916

Off the beaten path you'll find the recently renovated California Lighthouse which for the first time in decades is open to the public. Purchase your tickets at www.arubalighthouse.com and climb all the way to the top!

Fee: USD 8.00

For more information: 586 0787, info@arubalighthouse.com



Walking Tours Aruba Former Government Office Built: 1910

Join our Local Experts on an interactive journey through the streets of Aruba.

Capital, Oranjestad by foot.

A great new experience combining the best of Aruba's History, Culture/Heritage, Monuments, Traditions, Local Bites and more in a 2.5hr interactive experience by foot.

Fee: USD 39.00

For more information: 592 5069, info@arubawalkingtours.com



Walking Tour through the historical neighborhood of Rancho

Lime Kiln Built: 1892

Take a tour through the historical neighborhood of Rancho and explore the pearls of Rancho like for example the only remaining 125 years old lime kiln. One of the oldest areas of Oranjestad with a lot of history about salt mining, fishing, and production of lime on the island.

Fee: USD 30

For More Information: 562 8352, info@stichtingrancho.org



Curator VIP Tour at the Museum of Industry Built: 1939

Experience the Museum of Industry in the iconic monumental "Water Tower" in San Nicolas through the eyes of our Curator Renwick Heronimo. Enjoy our VIP tour and be amazed by the story about the industrial development on Aruba during the last two centuries.

Fee: USD 6.00

For more information: 584 7090, infomuseumofindustry@gmail.com



Historical Museum VIP Tour Built: 1910

If these walls could talk:

Our VIP tour will consist of a personal tour given by the Manager of the Museum, Joase-Ann van der Biest and Valerie Willer from the Education department. Joase-Ann, being the great great great granddaughter of Jan van der Biest, gives you a closer look to the stories that live within the walls of Fort Zoutman.

And Valerie in charge of the education department is the best way to get all the information you ever wanted to know about the History that live within our most beloved monuments. Without a doubt a visit to Aruba's oldest building on Monuments Day needs to be on your bucket list.

Fee: USD 6.00

For more information: 588 5199, info@museohistorico.com





INTRODUCING THE
**TRADITIONAL
DOUGH**
— PIZZA —



1 TOPPING PIZZA
LARGE ONLY
AFL **35**



SASAKI
5821818

OROUBO
5839969

PIEDRA PLAT
5851818

DINE-IN, TAKE OUT & DELIVERY
OFFER VALID TIL APRIL 30, 2017

ORDER NOW

Esnan di Colegio San Nicolas a sali pa South Carolina



ORANJESTAD (AAN): Dialuna un grupo 35 di alumno di H4 y HL2 di Colegio San Nicolas, a subi avion rumbo pa South Carolina. Nan a worde compaña pa 4 docente.

Eynan e grupo di 39 lo haci diferente excursion y lo bishitá e Universidad di

South Carolina. E ta un viahe educativo.

E alumnonan, hunto cu nan mayornan, a traha duro pa por a logra esaki. Pabien pa e logro aki.

Esaki ta e promer viahe di Colegio San Nicolas, algo cu lo trata pa ripiti tur aña.



DINNER UNDER THE STARS AT RENAISSANCE ISLAND

Take a boat ride to Renaissance Private Island and enjoy our Asian cuisine while your toes get pampered in our secluded white sand beaches.

Our private dinner setting includes a welcome cocktail at former Carpe Diem, boat trip to Renaissance Private Island, dinner on Iguana beach and live entertainment for only \$65 per person.

kids from 5 to 12 years pay 1/2 price.

WEDNESDAYS | 7-10PM | RENAISSANCE ISLAND

R
RENAISSANCE
ARUBA RESORT & CASINO

Please contact our navigator at 5236115 for more info.

Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551



BIN CELEBRA BO OCASIONNAN SPECIAL!

BO TIN ALGO DI CELEBRA?

Kisas Prome Santa Comunion,
Graduacion di scol, Quinceñera,
Aniversario, Boda of simplemente
un desayuno pa e famia.



No busca mas leu. Bin cerca nos na
HOLIDAY INN RESORT ARUBA
y laga nos profesionalnan haci bo día
asina special, uno cu nunca
mas lo bo lubida.



Nos tin diferente pakete pa cada ocasion.
Pa reservacion tuma contacto cu
Danny Fernandes of **Eliana Fun**
via email of telefoon.

DANNY FERNANDES Y ELIANA FUN

danny.fernandes@ihg.com | eliana.fun@ihg.com
586.3600 ext 444 (Danny) of ext. 441 (Eliana)

Holiday Inn Resort Aruba @holidayinnaruba



ARUBA

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551

Haci bo Soño Realidad cu



Crown

18 luna
sin interes

Dama herida ora su Yaris a bolter riba Sasakiweg



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra den careda di 3:35 am, cu un unidad di Polis di Noord a worde dirigi riba Sasakiweg na altura di Super Food bay panort. Na yegada e agentenan a bin topa cu un Toyota Yaris color blauw numera A-38421 cu tabata gebolter mey mey di

Sasakiweg. E chofer femenino a ricibi un herida na su braza robéz, cual tabata sangrando. Polis a pidi ambulance pa asina duna e dama asistencia medico. Polis a bay papia cu e dama y e ta conta cu e tabata biniendo for di nort y diripiente el a perde control

y bay bolter mey mey di Sasakiweg y pega contra un palo di mata. Daño material tabata considerable. Personal di Ambulance a duna e dama asistencia y despues a transporte pa hospital.

Ambulans a bay busca turista cu a bira malo na restaurant



ORANJESTAD (AAN): E comentarionan tabata hopi positivo, di e forma profesional con personal di Ambulans a actua cu rapidez, interes, y corecto riba Diabierna anochi. Tabata alrededor di 8:00 pm, cu Centro di Alarma a worde notifica cu na un restaurant na Palm Beach, un turista a bira malo. Esey tabata suficiente motibo pa a manda un Ambulans na e lugar pa asina presta

asistencia. E turista masculino bisti den short, a bira malo. Su famianan a pidi pa yama Ambulans, y pesey e unidad a yega cu rapidez. Paramediconan a check e señalnan vital di e turista, y a dicidi cu tin di bay cune pa Servicio di Emergencia di Dr. Horacio Oduer Hospital pa un chequeo mas amplio cu testnan necesario. E turista tabata na tino, y aki por mira nan ta prepara pa bay cune.



BO TIN ARTICULO

CU BO NO TA UZA MAS?

LA ESTRELLA LO CUMPRE FOR DI BO!



LA ESTRELLA
Placa, Seguridad y Confianza

Certified Mega Mall • Dakota • Noord • Oranjestad • San Nicolas

Mail: info@arubaestrella.com • Tel: 582-2364 - WhatsApp: 594-2103

www.arubaestrella.com





La Estrella Aruba



Adress: Jan Flemming



Rifa di Cas di

Sorteo lo tuma lugar dia **9 di Juni 2017**

Tickets ta obtenibel na:
Citgo Service Stations, Oficina di Loteria y miembronan di Lions Club

Motociclista herida debi cu auto a sali inespera su dilanti



ORANJESTAD (AAN): E tabata moviendo trankil riba caminda di Kibayma pa Pos Abao, na altura di Piedra Plat. Net un tiki pariba di Compleho Deportivo Franklin Bareño, inespera chofer di un auto a djis sali dilanti dje.

E motociclista a reacciona mesora, door di primi brake di su motorcycle. Sinembargo el a slip bay di banda, cay for di e brommer y keda benta eybao.

Pues e no a dal riba e auto. Mesora yamadan a cuminsa drenta na Central di Polis encuanto e accident aki.



E motociclista eybao tabata keha di dolor den su nek y tambe na un braza. Ambulans a yega mesora, y Paramedi conan a estabiliza e victima, a

spalk su curpa riba brancard, y a bay cune Hospital pa examinacion, X-Ray, y un checkup completo.



MENU OF THE WEEK

17 - 23 April, 2017

Dialuna 17 di April
 nos ta cera



Diamars 18 di April

Roti Chicken	14,00
Bacalao Fritters with Pan Bati	16,00
Beef Lasagna with Garlic Bread	16,00
Sweet & Sour Pork	14,00
Rabo di Baca Stoba	16,50
Fish Soup / Sopi Di Pisca	10,25

Diaranson 19 di April

SPECIAL -Dutch Slavinken met Spinazie Stampot	10,25 / 14,00
Pisca Gesmoor	16,00
Steak den Sauce di Siboyo	16,50
Roasted Half Chicken with Chimichurri	14,00
Slow Oven Baked and Glazed Loin Ribs	16,00
Erwten soep / Dutch pea soup	10,25

Diahuebs 20 di April

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Fried Mahi Mahi White Wine Carper Sauce	16,00
Caribbean Curried Beef	14,00
Chicken Sate	14,00
Cabrito Stoba	16,50
Sancocho	10,25

Diabierna 21 di April

Chicken Cutlet	14,00
Breaded Shrimp with Garlic Sauce	16,50
Spaghetti Bolognese with Gralic Bread	14,00
Pulled Pork BBQ Texas Style	16,00
Keshi Yena (Chicken & Beef)	16,50
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 22 di April

Chicken BBQ	14,00
Pork Cassoulet	16,00
Lekkerbek Met Tartar Sauce	14,00
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi cora	10,25

Diadomingo 23 di April nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese • Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Boyo

Tur prijs ta na florin! - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Saturday 8:00 AM - 3:30 PM • Phone 734-1000 • Located Inside Do it Center Camacuri

Diadomingo awor lo tin Ride, Walk & Run for the Roses di Kankerfonds

ORANJESTAD (AAN):

Dave Martinus di directiva di Wilhelmina Kanker Fonds, a anuncia e Ride, Walk & Run for the Roses, cua lo tuma lugu dia 23 di April, durante un conferencia teni na Radio Shack. E walk/run aki lo tuma lugu saliendo for di Alhambra Casino y ta pesey tambe kier a gradici tur patrocinadornan cu ta Alhambra Casino, Radio Shack, Tri-Bike, Wielerbond cu ta sostene Kankerfonds e aña aki cu e ride, walk & run for the Roses.

Martinus kier a pone enfasis tambe cu e meta di e actividad aki tambe ta pa sigui crea fondo pa e organizacion di Koningin Wilhelminafonds, y asina sigui brinda e servicicion na comunidad di Aruba. KWF logicamente ta distribui diferente material di concientisacion tocante diferente tipo di cancer y tambe ta organiza diferente charla cu ta brinda pueblo directamente na e pashentnan cu cancer, su famia y amistadnan.

E papel di KWF ta specialmente pa entre otro asisti cu thuiszorg di cada pashent y ofrece prothesenan necesario, ta despues di un operacion di pecho. Tambe KWF ta contribui cu gastonan di biahe pa e di dos compañante ora cu un pashent mester biaha bay afo.

Cu Ride, Walk/Run for the Roses lo bay tin e oportunidad cu tur participante por haci un dedicacion special na un persona sea cu a fayece of cu ta sufi di e malesa di cancer. Esaki por hacie atraves di cada Tshirt, lo bay tin un lugu cu por pone e number y cu ta bay dedica na dje.

Por haci'e den e gremio di famia, amigo, amistadnan. Pesey kier a haci un enfasis cu ta hopi importante cu por invita muchanan pa participa cu esakinan. Kier duna nan di conoce cu muchanan te cu 12 aña ta completamente gratis y nan por participa, bin cana, bin cu nan bicicleta. Ta importante pa haci'e den e gremio familiar, entre amigo y amistadnan pa bin y participa y duna contribucion na e di 7 ride, walk & run for the Roses.

E actividad aki lo sali for di e parkinglot di Alhambra Casino y pa e caminata esaki lo bay te cu Divi Phoenix y lo bin back. Tambe e parti di coremento lo ta riba e mesun ruta, solamente e ta un tiki mas largo cu e canamento. E actividad lo sali for di 6'or

di mainta, asina tambe e ta un orario mas fresco caminda cu tur hende por participa na dje y por caba na un ora mas agradabel tambe.

Pa e parti di registracion, ta invita tur hende pa subi riba e pagina di Facebook di Koningin Wilhelminafonds y aki por mira e parti di registracion. Tin un icon cu ta bisa Get Tickets, caminda cu ta registra y ta bay directamente pa e registracion.

Tin e posibilidad pa busca bo Tshirt y registra na Botica Santa Anna na Noord. Tambe tin e posibilidad pa busk'e na Radio Shack, na Tri-bike, tanto na Playa como na Santa Cruz. Tambe na Botica Aloe na Pos Chikito y logicamente na e oficina di KWF den Spinozastraat.

E registracion ta bayendo hopi bon y contento cu e



registracion. Hopi hende ta cumprando na e puntonan di benta. Tambe tin e facilidad

cu por djis registra riba e pagina di Facebook y ta haya e registracion directamente.

No tin limite di cupo segun Martinus.

RESTAURANT/LOUNGE FURNITURE FOR SALE

Sold as one full set:

19 square tables and 38 chairs
Lamps, fans, sconces, curtains
1 couch, 1 desk, 6 blue chairs
6 outdoor tables with 16 outdoor chairs (grey)
4 rattan stools

Available May 2, 2017.



Accepting bids.

Please contact Nathaly at 583-1000 ext 110 for more information and to offer bids.



Joselin Croes preocupa cu mayoria di hobennan studiando na Hulanda no kier bolbe Aruba mas

ORANJESTAD (AAN): Segun Joselin Croes di Partido POR, despues di a papia cu un grupo grandi di hoben profesional studiando y trahando na Hulanda no por conclui otro cu e hobennan ta fada, disgusta y abergonza con ta hiba politica na Aruba y nan kier mira cambio den esaki y den e forma di goberna nos pais.

Den un articulo anterior Joselin a muestra su

preocupacion pa e hecho cu Aruba ta perde hopi di gana door di e hecho cu nos hobennan no ta bin back Aruba ora nan caba di studia afo. Joselin a puntra nan di con nan no kier bin back mesora y esaki ta algun di nan respuestanan:

“Actualmente mi no ta kere mi lo bolbe back Aruba ora mi caba di studia. E motibo principal ta cu simplemente aki na Hulanda tin mas

werkgelegenheid pa hendenan di mi specialisacion. Na di dos lugar, e pago tambe ta verschil per saldo substantialmente, mi lo cobra double di locual cu mi lo cobra na Aruba aki na Hulanda. Teniendo na cuenta cu mi tin un debe asina halto, e no ta cumbini ami ni mayoria estudiante pa bolbe back mientras tin un deficiencia den cupo di trabao cu ta paga bon na Aruba”.

“No di biaha paso mi a



haya mihor oportunidadnan afo y toch tin hopi pa sinja y ami kier experiencia e bida den exterior. Aruba ta hopi chikito y e mentalidad di e hendenan riba werkvloer ta completamente diferente cu den un international setting. E productividad ta mas halto den exterior y pa e motibo aki bo ta haya mas motivacion pa hinca mas esfuerzo den bo trabao y asina sobresali mas den bo materia.

“Mi lo bolbe eventualmente pero pa e proximo 5-10 aña nan ki mi lo prefera develop mi mes mas cu ta possible den exterior y sigui siña fe mi colleganan y werkomgeving”.

Esaki ta sumamente preocupante, paso si tur hoben ta pensa asina Aruba lo no tin tin young professionals mas pa bin tuma over e riendo di e pais. Lo no tin influx di mente fresco y ideanan innovativo pa trece cambio, lo tin un brain drain formal.

Si Aruba no inverti den e hobennan aki, si Aruba no brinda nan mesun oportunidad financiero y economico cu Hulanda of Merca ta brinda

nan y si Aruba no duna nan un break den nan studie lening y no por yudana build up nan mesun compania y traha nan mesun cas nan lo no bolbe.

Aruba ta inverti miyones den e educacion di un yiu di tera. Nos ta educando hobennan pa otro paisnan probeca di nan talento y productividad. Nos ta laga nan slip door di nos dedenan paso nos no ta ofreciendonan ningun incentivo pa bolbe. Incentivo den reduccion di di nan studie lening pa e prome añanan, incentivo pa nan start up business, incentivo den bin cu un economia nobo na unda nan por haya cupo di trabao, ofrece nan bon salario y bon trabao. Crea oportunidadnan pa nan y hacie atractivo pa nan bolbe.

E Forsa Nobo ta trahando duro riba su plan di gobernashon cu ta bay inclui su ideanan pa un economia revolucionario, incentive fiscal pa e hobennan y kita e red-tape enorme cu tin pa por haya incorpora compania nobo y haya permisonan necesario pa por cuminsa opera.

BEKENDMAKING

Bij beschikking van 7 maart 2017 is door het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba voorlopig surséance van betaling verleend aan de naamloze vennootschap **Inselair Aruba N.V. h.o.d.n. Inselair Aruba** met de benoeming van mr. J.M. de Cuba tot bewindvoerder.

De schuldeisers worden verzocht om hun vordering op Inselair Aruba, vóór 24 mei 2017, aan te melden bij de bewindvoerder vergezeld van bewijsstukken.

De schuldeisers worden tevens opgeroepen om op **woensdag 7 juni 2017, 's middags om 14.00 uur** te verschijnen in het gerechtsgebouw van het **Gerecht in Eerste Aanleg te Aruba, aan de J.G. Emanstraat 51**. Op deze datum zal mogelijk een akkoord met de schuldeisers worden besproken en in ieder geval zal worden beslist omtrent het definitief verlenen van de verzochte surséance van betaling.



mr. J.M. de Cuba

Bewindvoerder

Caya Ernesto O. Petronia 62

T +297 583 8144

F +297 583 8145

E jeannot@decubaweaver.com



*ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. Samen met de opdrachtgever wordt een optimale oplossing gezocht en gerealiseerd. In het kort: **Blijf blijf zonder bla bla.***

Wij zijn op zoek naar:

Web Developer m/v

Werkzaamheden:

Je wordt ingezet bij development trajecten en indien je wilt van functionele analyse en rapportage tot systeemontwikkeling en implementatie toe.

Profiel:

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig met verantwoordelijkheidsgevoel. Je kunt goed communiceren en programmeren.

Vereist:

Informatica opleiding HBO of MBO met aanvullende ontwikkelingscursussen. Drie tot vijf jaar werkervaring met ervaring in ASP.NET (MVC) en SQLServer. Ervaring met Visual Studio 2015 is een pre. Je hebt kennis van data modulering, web development en relationele databases.

Geïnteresseerd?

Stuur je sollicitatie met CV aan ITP Caribbean, Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba of email: itp@itpinternational.com, www.itpinternational.com

Openbare verkoop land Aruba

In opdracht van de Ontvanger der Belastingen van Aruba zal een openbare verkoop worden gehouden voor rekening van:

Gregory Chirino
George Madurostraat 41

Datum: **woensdag 19 april 2017**

Tijdstip: **10:00 a.m.**

Bezichtiging: **9:00 a.m.**

Locatie: **George Madurostraat 41**

Te koop wordt aangeboden onder andere:

Auto:
Merk: Honda
Model: Cr-V
Bouwjaar: 2005

Merk: Hyundai
Model: Accent
Bouwjaar: 2008

U kunt alleen contant betalen en met Arubaanse florin.

De belastingdeurwaarder,



Departamento di Impuesto

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

8ste Trekking										13 April 2017																
EEN	2154	300	5053	300	7419	300	9694	300	12179	300	14732	300	19380	300	21655	300	23907	300	26475	300	28742	300	31157	300	33902	300
HEDEN	2206	300	5080	300	7452	300	9715	300	12186	300	14741	300	19422	300	21658	300	23909	300	26557	300	28767	300	31167	300	33913	300
9	2220	300	5087	300	7464	300	9716	300	12188	300	14747	300	19425	300	21681	300	23919	300	26560	300	28775	300	31174	300	33931	300
300	2237	300	5155	300	7504	300	9747	300	12212	300	14758	300	19435	300	21690	300	23951	300	26581	300	28801	300	31184	300	33953	300
TIEN	2249	300	5184	300	7517	300	9746	300	12219	300	14772	300	19441	300	21713	300	23952	300	26597	300	28823	300	31203	300	33991	300
TALLEN	2267	300	5187	300	7564	300	9749	300	12226	300	14788	300	19462	300	21735	300	23964	300	26608	300	28831	300	31264	1000	33993	300
20	2325	300	5190	300	7583	300	9817	300	12233	300	14811	300	19470	300	21756	300	23996	300	26651	300	28834	300	31275	300	33997	300
30	2327	300	5215	300	7585	300	9827	300	12248	300	14826	300	19482	300	21770	300			26683	300	28842	300	31332	300		
40	2354	300	5225	300	7603	300	9832	300	12259	300	14845	300	19491	300	21804	300			26685	300	28843	300	31314	300		
50	2359	300	5227	300	7607	300	9856	300	12267	300	14856	300	19509	300	21821	300			26687	300	28875	300	31334	300		
60	2383	300	5237	300	7688	300	9858	300	12293	300	14920	300	19550	300	21851	300			26694	300	28883	300	31337	300		
70	2390	300	5287	300	7695	300	9860	300	12311	300	14924	300	19563	300	21857	300	24000	300	26716	300	28888	300	31362	300		
80	2407	300	5295	300	7713	300	9876	300	12313	300	14926	300	19565	300	21860	300	24018	300	26734	300	28894	300	31370	300		
90	2410	300	5385	300	7767	300	9887	300	12318	300	14937	300	19569	300	21862	300	24025	300	26738	300	28905	300	31377	300		
95	2447	300	5354	300	7780	300	9890	300	12319	300	14982	300	19579	300	21866	300	24028	300	26739	300	28908	300	31380	300		
100	2453	300	5363	300	7782	300	9949	300	12343	300	14984	300	19589	300	21863	300	24052	300	26771	300	28919	300	31422	300		
HONDERD	2467	300	5369	300	7787	300	9956	300	12345	300	14996	300	19601	300	21874	300	24058	300	26792	300	28940	300	31463	300		
TALLEN	2487	300	5380	300	7815	300	9993	300	12354	300			19633	300	21877	300	24063	300	26793	300	28949	300	31464	300		
100	2487	300	5380	300	7815	300	9993	300	12354	300			19633	300	21877	300	24063	300	26793	300	28949	300	31464	300		
102	2515	300	5395	300	7828	300			12405	300			19640	300	21882	300	24107	300	26808	300	28956	300	31481	300		
105	2526	750	5417	300	7839	300			12432	300			19643	300	21883	300	24119	300	26812	300	28992	300	31511	300		
110	2533	300	5422	300	7841	300			12445	300	15019	300	19651	300	21886	300	24131	300	26857	300			31537	300		
170	2549	300	5439	300	7842	300			12456	300	15023	300	19687	300	21887	300	24187	300	26911	300			31546	300		
200	2579	300	5455	300	7843	300			12469	300	15033	300	19718	300	21888	300	24213	300	26920	300			31548	300		
256	2614	300	5488	300	7873	300			10034	300	15049	300	19735	300	21890	300	24213	300	26920	300			31558	300		
261	2616	300	5506	300	7884	300			10051	300	15052	300	19767	300	21891	300	24240	300	26925	300			31568	300		
272	2681	300	5507	300	7894	300			10052	300	15054	300	19769	300	21892	300	24254	300	26930	300			31606	300		
335	2691	300	5536	300	7898	300			10053	300	15113	300	19785	300	22001	300	24254	300	26936	300			31621	300		
385	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
393	2694	300	5568	300	7904	300			10058	300	15156	300	19796	300	22041	300	24263	300	26938	300			31632	300		
39																										

Awe ultimo dia pa manda number pa nominadonan pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp

ORANJESTAD (AAN) -- Den cuadro di e celebracion Dia di Rey den Wilhelmina Park aki Comision Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp manera tur aña lo reconoce y entrega e copa na hobennan entre 6 pa 20 aña cu ta bin na remarca en conexcion cu logronan local y den exterior.

Awe ta ultimo dia pa manda number aden. Tur hende por manda number di un of mas nominado. E descripcion mester ta amplio y acompaña pa potret, recorte di corant, etc. Por manda e descripcion

via e-mail pa athaaruba@gmail.com of pa Nilda Koolman 131@hotmail.com. Tambe por entrega e dossier personalmente na oficina di Asociacion Trabou di Hubentud na Caya Appeldam na Dakota. Logro di hobennan aki no ta referi solamente na premionan cu nan a gana, pero tambe e participacion activo durante henter aña na un of mas proyecto ariba tereno social, cultural of deportivo. Riba tereno social por pensa trabou haci na scol, den bario, instancianan caritativo, iglesia, scouting, etc. Riba



tereno di cultura ta referi na baile, arte, canto, musica, teatro, arte visual etc. y riba tereno di deporte ta referi na tur deporte sea cu a participa via club of individual. Manera ariba menciona, dia 27 di april venidero, atrobe tur hende ta invita pa asisti na Parke Wilhelmina unda cu Gobernador di Aruba, Sr. Alfonso Boekhoudt, lo hiba palabra, lo bay tin e popular desfile di nos gruponan di scouting, e entregamento di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp y e parti cultural ta bao encargo di Gucci Dancers y Grupo Melodia cu lo entretene e publico cu baile y canto. Manda boso nominadonan y asina Aruba lo conoce e ganadonan di Copa Hubenil Felipe B. Tromp 2017.

GINO DASILVA

**AKI NOS TA CURA BO PROME,
Y DESPUES BO TA PAGA.**



BABALAWO

**Esun mas poderoso
di mundo.**

**Ami so por haci posibel
loke ta imposibel.**

No bisa mi nada! Ami ta bisa bo tur cos, cu mi metodo di adivina. E oraculo di Ifa, Siga, Tarot Cubano y Cocolishi.

Mi ta cura malesanan falso y diabolica. Mi ta domina e ser cu bo ta stima den 72 ora, no ta importa e tempo, distancia y si e ta di bo mes un sexo.

**Bisa si na rikesa.
Bo tin triunfo y prosperidad.**

**LOKE MI MARA TA PA SEMPER Y NO TIN PODER
DEN MUNDO CU LO KITE.**

Tel: 740-4442

*Aruba Racquet
Club*

LOOKING FOR

RESTAURANT SERVER

We are looking for a full time competent Restaurant Server in Aruba Racquet Club to maintaining and enhancing the quality of our customer service. Time: Shift

JOB DETAILS:

Work Cashier and Waiter

JOB REQUIREMENTS:

- Dedicated and meticulous – high level of accurateness and attention to detail.
- Excellent skills in maintaining cleanliness and personal hygiene standards.
- Exceptionally professional demeanor and very respectful attitude
- Punctual and well organized.
- Minimum 2 years' experience in the same field.
- Must be able to speak English Dutch and Spanish
- Must have working permit or Dutch passport
- Food safety training will be considered a plus
- Own transportation
- Available to work on Sunday



Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guest, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for:

- **Sous Chef – MBO/HBO in Hospitality & Tourism “Culinary Arts” with 6 years' experience**
- **Asst. F&B Manager – HBO with 3 years' experience**
- **Asst. Financial Controller - HBO with 3 years' experience**

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a Legal work permit. All applicants who are offered a job with the company will be tested for drugs as part of the post job offer employment screening process.

Last date to Apply: **April 30, 2017**

Please send your application with your Curriculum Vitae to:

hrmanager@amsterdammanor.aw

MVC Eagle Beach Aruba

J.E. Irausquin Blvd 240

P.O. Box 1279, Oranjestad, Aruba

Tel: 587 0110 ext.141

www.amsterdammanor.com

Chofer a bolter cu su Nissan 350z na Golfweg



ORANJESTAD (AAN); Yamadanan a cuminza drenta uno tras di otro na autoridad. Esey ta ora cu Diasabra ano-

chi a bati alarma, encuanto un accidente riba Golfweg na San Nicolas.

Cu urgencia a manda tanto

Polis, Ambulance y Vehiculo di Rescate di Cuerpo di Bombero, debi cu riba Golfweg un auto a bolter y tin persona herida pega den e vehiculo.

Na yegada di e patruya di San Nicolas a topa cu un auto deportivo Nissan 350z ariba su dak.

E chauffeur no por a sali debi na e sla cu e auto a haya e porta no tabata por a habri.

Cu ayudo di personal di Vehiculo di Rescate na e lugar, nan a traha pa asina crea espacio pa saca e victima y pasa over pa personal di ambulance. El a ser hiba pa haya asistencia medico cu Ambulans.

P

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTOR
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aurelio Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Leone
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carly

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianelly Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Aldere (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Proximo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidu di Stroke	567-7004

Falta...

— 9 dia
Pa observa Dia di Rey na Aruba.

— 37 dia
Pa observa Dia di Asuncion na Aruba.

— 157 dia
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

— 251 dia
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.

EMERGENCIA

Diamars 18 April 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Giel
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Jones
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

SOS CAJUBO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—18 April 2017
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—19 April 2017
Solo ta sali: 6:26 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diaranzon 19 Apr 2017:
Navigator of the Seas:
(06:00 - 17:00)
Carnival Conquest:
(14:00 - 23:30)
—Diasabra 22 Apr 2017:
Island Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diahuebs 27 Apr 2017:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)

POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 15 April 2017

05 - 22 - 26 - 45 - 61 POWERBALL: 13

5 Number +Powerball \$	70.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 15 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 239 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 773 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 17.882 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 16.374 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 125.573 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 295.052 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 19 April 2017:
Siguiente Prome Premio: \$80 miyon.

Dama herida den accident na Paradera

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierma atardi cu yamadhanan a cumizna drenta na Polis, indicando cu na e cruzada di Caminda Principal di Paradera y Caya Chay Lacle, un accident fuerte a keda registra.

Chofer femenino di un Toyota Yaris color corra cu number A-16700 a sali for di Caya Chay Lacle, tumando un chens, pero no a calcula e velocidad y distancia cu un

Toyota Tercel color biña cu number A-32544 ta bahando di pariba cune.

Aunke e Tercel a brake y hala un banda, tog e consecuencia tabata cu e Toyota Tercel a dal den dje.

E Dama den e Toyota Tercel a keda herida na su pia y ambulance a ser pidi pa asina duna asistencia y transporta e victima pa e haya trato medico na Hospital. Ambos auto a haya basta daño material.

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com

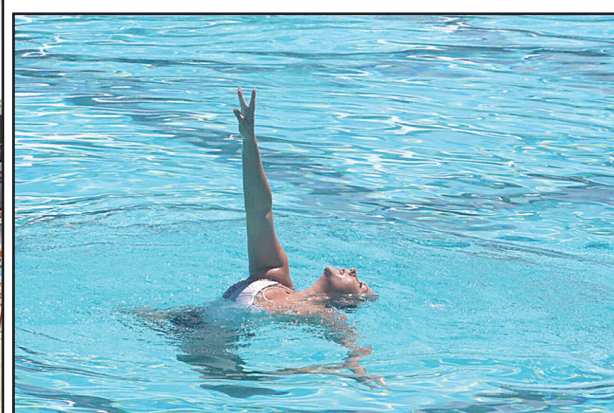
Bo kier bende bo auto?

Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Garage Centraal
Aruba N.V.

Deporte Local

Synchro Aruba tremendo representa na 2017 Us National Synchronized Swimming Championships



ORANJESTAD (AAN): Recientemente na Tucson, ARIZONA e Campeonato Nacional di Merca a tuma lugar di Landamento Sincronisa. Aruba tawata representa pa dos atleta, Abigail de Veer y Neftaly Albertsz. Y tambe Aruba tawatin mas representacion den e persona di Kyra Hoevertsz, cu tawata hunto cu su ekipo di Lindenwood University.

Abigail de Veer tawata e prome atleta di Aruba cu mester a competi den e categoria JUNIOR, local ta e edad di 15-18 aña, y a participa den e evento di FIGURA y SOLO. Tawatin 133 participante, mayoria di Merca mes, pero tambe tawatin atletanan

di Puerto Rico y Brasil. Abigail a termina na di 56 puesto. Despues Abigail mester a participa den e evento di Solo, na unda tawatin 30 Solista y Abigail a termina na di 16 puesto. Mirando e nivel di e competencia mester bisa cu esaki tawata un tremendo resultado pa Abigail.

Despues a toca e categoria SENIOR na unda Abigail y Neftaly a participa como Duet. Den e categoria aki tin dos rutina, cu combina ta determina e posicion final, esta e TECHNICAL y e FREE rutina. Ambos ta cu musica pero e diferencia ta cu e TECHNICAL tin cierto elementonan aden cu tur atleta mester haci y den un secuencia stipula.

Den e mesun categoria Kyra tambe a participa cu su partner di Lindenwood University. Despues di e prome evento Lindenwood University a keda na di prome lugar cu Kyra y Allyson Haylor y Aruba su Duet a keda na di 6 lugar cu Abigail y Neftaly di un total di 19 rutina.

E dia siguiente tawatin e evento di Duet Free, y akinan e Duet di Aruba a landa nan miho landa y a sali na di 6 luga overall cu un puntuacion total di 132.9062. Pero toch Aruba a logra di triunfa ariba e podium di medaya den forma di Kyra cu hunto cu su Duet partner a logra conquista e medaya di Ora cu un puntuacion total di 149.6618.

Pa e delegacion di Aruba e competencia a termina cu e ultimo evento di Duet, pero Kyra mester a landa e evento di Team ainda cu Lindenwood University. Aki nan tambe Kyra a logra gana e medaya di Ora, y asina bira double champion di US NATIONALS pa e aña 2017 den e deporte di Landamento Sincronisa.

Mester bisa cu nos di Barracudas Aruba y AZB ta sumamente orguyoso di nos atletanan cu ta haciendo un bon papel den exterior. Ta asina tambe cu apenas desde augustus 2016 Kyra a join Lindenwood na unda a cuminsa su prome aña di estudio como "freshman". Desde e

tempo ey a incorpora den e ekipo di Lindenwood cu tin como head-coach Lori Eaton y coach assistant Mikayla Francees y Irene Montruccio. Lori Eaton ya tin añas ta yuda coach e ekipo di Aruba cu hopi bon resultadonan, entre otro ultimo e medaya di Brons na CAC, Veracruz.

Pa wak mas potret y pa sigui mas informacion tocante Landamento Sincronisa por subi riba e pagina di Facebook di Barracudas Aruba y ariba Instagram synchro_aruba. Tambe desde e luna aki e WEBPAGE di Barracudas ta online! Pa bishita esaki bay na: barracudasaruba.com!

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
Bo mester siña maneha bo situacion, y no warda pa otro hende soluciona e problema pabo. Number di suerte 11-01

Tauro
Awe bo ta mas enfoca ariba bo metanan. Tuma e oportunidad di lo cual por pone bo yega mas lihe na dje. Number di suerte 09-07

Geminis
E frustracion y e rabia cu bo ta sintiendo contra otro, lo pone bo sinti cu gana di libera di energia aki. Awe bo lo kier sali y gasta placa. Pero corda bon no haci di mas. Number di suerte 15-21

Cancer
Bo lo lanta rabia door di un mal soño cu ba haya. Lo ta bon pa analisa e soñonan aki y tuma e cos nan mas trankilo. Number di suerte 30-03

Leo
Awe bo no lo kere ora bo wak con e hendenan mas serca di bo ta bay asina bon cu otro. Despues di tin algun discusion porfin e paz ta yega rond di bo. Number di suerte 73-92

Virgo
Den un reunion cu amigonan lo tin temanan interesante. Riba e dia aki bo ta bay pone cu tur hende ta pendiente di lo cual bo trece dilanti. No perde e oportunidad aki. Number di suerte 78-10

Libra
Awe bo ta pensando di tin un dia romantico cu bo pareha. bo ta bay keda sorprendi di lo cual bo ta capas di haci pa sorprende bo amor. Number di suerte 82-04

Escorpio
Bo tin un mente hopi lihe cu ta capta tur cos. Aprobecha e dia di awe, bo lo tin algun debate interesante. Number di suerte 84-20

Sagitario
Awe bo lo tin gana pa otro hende tuma bo na cuenta. Porta bo lo bisti cu e miho paña y hoy a cu bo tin pa asina muestra un imagen elegante. E hende nan lo gusta e manera cu bo lo presenta. Disfruta di bo dia. Number 38-51

Capricornio
Bo ta bay keda pensa ariba un cantidad di informacion cu ba haya den bo soño. Pero un amigo lo duna bo un idea pa bo haci inversion. Lo precupa bo di no recorda tur cos. Cuminsa traha ariba lo ke bo ta corda y no precupa pa lo ke bo no ta cordando. Number di suerte 63-08

Acuario
Awe bo lo tin gana di biba un aventura fisico, of romantico. Cuida bo mes y goza di bo momento. Number di suerte 14-06

Piscis
Bo creatividad awe lo ta halto, traha riba algun cos cu ta inspira bo. aunke bo tin hopi cos nan di haci riba caminda tuma un tempo pa bo. Number di suerte 40-12

Resultado

1	3	9	8	2	6	7	5	4
4	5	6	1	3	7	9	8	2
7	8	2	4	5	9	3	1	6
9	1	5	7	8	4	2	6	3
3	2	4	5	6	1	8	9	7
8	6	7	3	9	2	1	4	5
6	9	3	2	1	5	4	7	8
5	7	8	9	4	3	6	2	1
2	4	1	6	7	8	5	3	9

Difficulty Level ★★★

4/12

Dicho di dia;

Dobla warda

Lubidá

Busca palabra

G I Y Z I A C S E B W L N T A
J B N A Q O H N I X B O O E T
V L R S L E E S S X I V B M N
B Z V E P T H U Y C G L E B U
S C M S N I U P A G A S C L H
X A H A T A R C S O M O J O D
D B M A V F I A X F I F X R A
K F N Y R F R O C O A T A O K
L T A O I T E I B I O O R S T
E T F N Y D E F E F O B T O G
G H G C F Q U R U O O N P G E
C I S U P E R S T I C I O S O
S P O S E I D O V B F V M V Z
M V Y K B O R R Z W S W S A R
F L X A H D F G S W I F X E C

ADHUNTA
CHARTER
MANTENE
SIGNIFICACION

BIGAMIA
COLEMA
POSEIDO
SUPERSTICIOSO

BISHITANTE
INSPIRACION
ROOIBIET
TEMBLOROSO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	4				2		3	
1		8	4				2	9
	2							
	9			2				6
			3		1			
6				7			1	
							6	
9	7				5	3		1
	1		2				8	

Difficulty Level ★★★

4/13

Dos Atletas di ASB lo hunga den campeonato di Hulanda

Den luna di Maart Riangel Flanegin y Rudlyn Ras a sali pa Hulanda pa join Hoofddorp Pioniers den Silver League



ORANJESTAD (AAN): Aruba Softball Bond su atletanan ta sigui crusa frontera. Recientemente den luna di Maart dos top atletanan di Aruba Softball Bond den seccion femenino esta Riangel Flanegin y Rudlyn Ras a sali pa Hulanda pa incorpora nan es den e ekipo di Hoofddorp Pioniers den Silver League y es un liga di un nivel halto Hulanda. Riangel Fla-

negin y Rudlyn Ras ta dos atleta cu a melita semper den Aruba Bank Lady Tigers y a hiba e ekipo aki na multiple campeon den AA aki na Aruba. Tambe ta dos estelar den seleccion di Aruba. Den Silver League na Hulanda tin 12 ekipo cu lo bataya desde April y na September lo conoce e campeon di Hulanda. Ekiponan miembro di KNBSB y cu lo melita den Silver League

ta Alcmaria Victrix, Amsterdam Pirates, Ban Topa Future Stars, Birds, Centrals, Euro Stars, Gryphon, Hoofddorp Pioniers, HCAW, Onze Gezellen, Roef y UVV. E ekiponan aki lo hunga 2 buelta contra otro. Mesun sistema cu Aruba a hunga ultimo añanan esta bo lo hunga un doublé header mesun dia contra mesun team tur ora cu bo tin wega. Di e manera aki tambe ta garan-

tisa mas wega, mas hungador lo hunga y bo ta implementa y forsa ekiponan traha mas pitcher cual ta un parti hopi importante di softball. Riangel Flanegin y Rudlyn Ras a ricibi un oportunidad unico pa melita den e Liga aki competiando cu e mihornan di Hulanda. Endy Croes presidente di ASB y henter e directiva di Aruba Softball Bond ta sumamente contento y orguyoso

cu mas atleta a sigui desaroya creando asina oportunidadnan unico pa hunga riba nivelnan halto den campeonatonan oficial den exterior. ASB ta desea Riangel Flanegin y Rudlyn Ras tur clase di exito. Carga e bandera di Bo pais cu tur dignidad estrechando boso hala poniendo esaki briya na tur momento.

Delegacion di ahedrez a competi den e 6th Carifta Chess Championship na Kingston, Jamaica



ORANJESTAD (AAN): Den aña di siman a tuma luga na e ciudad di Kingston, Jamaica, di 5 edicion di e CARIFTA Chess Championship. E fed-

eracion di Ahedrez di Aruba a manda un delegacion bou guia di e CM Raymundo Dijkhoff. Mester bisa cu Aruba tabata fuertemente representa

na Jamaica unda nos atletanan a prepara den bon forma pa e campeonato aki unda lo topa e mihonan di Caribe. Aruba a participa den e cat-

egorianan di U-12, U-16 y U-20. Pa lora tabata e representacion den e Carifta aki nos tin den e categoria U-20, Absolute, CM Jomar Benschop den e seccion masculino. Den e categoria U-16, Absolute, nos tin e hoben Brian Diaz. Den e categoria U-12, mucha muher nos tin Tamara Sagastegui. Anja pasa Aruba a haci un bon papel den e Weganan di Carifta na St Croix. Den e ultimo añanan e deporte di ahedrez a conoce un crecimiento enorme principalmente bou di nos hobennan. E nivel di Aruba a progresa den bon forma danki na e trabou duro di e federacion y nan miembronan cu ta yuda engrandese e deporte mas y mas. E experiencia na nivel mundial y Olimpiada di ahedrez sin duda a contribui na amplia e conocimiento y experticio di nos hungadornan.

E deporte di ahedrez ta existi un nivel halto di concentracion y un conocimiento amplio di strategianan cu tin cu usa constantemente durante cada wega hunga. Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu ta subsidia e di e delegacion di ahedrez pa e campeonato di Carifta 2017 na Kingston, Jamaica. Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.



Solar Panels

Tel: 582-6750

Tanki Leendert 112-F
www.retracoaruba.com

**Bibando eficiente
ta yuda nos planea pa futuro**

HAC di AVP a haci un cos cu Eagle Beach Bash



ORANJESTAD (AAN): E hula hubenil di partido AVP 'HAC' (Hubentd Activo y Consciente) a organiza un tremendo evento riba Eagle Beach cu tabata encera tur clase di deporte. E rancamento di cabuya tabata masha popular cu retonan ken tin mas den dje pa gana.

E wegá di domino a sigui te den oranan lat y claro cu no tabata falta e dushi BBQ cu for di tempran tabata worde bendi na bon prijs. Tabatin un constante bay'bin di hende. Dj'nan local a deleita e publico for di tempran mientras cu e musica cayente di tanto Perfect Sound como Tsunami a pone un tremendo

ambiente. E solo tabata kima fuerte, pero esey no a stroba votadornan di e partido berde pa gosa te mas cu un tin. Lider di partido Mike Eman tabata den e accion di sticker eydilanti y demas coleganan tabata presente riba beach pa yuda e hobennan cu un dia lo mester tuma rienda di partido.

Chris Vrolijk di Perfect Sound a enfatisa cu e ambiente ta fantastico. "Nos ta cla pa awenochi. E musica di nos ta uno yena cu variacion." Arthur Dowers mescos cu Benny Sevinger, Rene Herde, Lorna Varlack, Melvin Tromp, Norman Roos, Marlon Sneek, Desiree

Croes, Alex Schwengle y varios candidato mas tabata den e ambiente cayente. Tin a para tras di grill, otro a bende, a combersa y a pasa bon te di mas. Lorna Varlack "E BBQ ta suculento. Ora bo caba di come, bo ta lembe bo dedenan, asina bon e ta."

Arthur Dowers kende di tempran tabata para tras di grill a bisa cu ya e ta poniendo e ultimo carni riba grill, asina lihe e cuminda a bay. "E spare ribs cu bo ta haya aki ta di top quality. Otro siman nos ta na Cas di Partido Dakota unda nos ta bay all out. Wak pa bo tey."

Den un skina por a mira Marlon Sneek ta saborea

su spare ribs y di biaha el a invita tur hende pa yega riba Eagle Beach. Rene 'Baba' Herde tabata yuda su colega y amigo Sevinger tras di grill y tabatin solamente palabranan di elogio pa e dushi cuminda y e ambiente cu berde so ta pone. Benny Sevinger trahando duro a bisa cu e y su team ta bayendo pa e ultimo 'rondje' ya cu cuminda ta cabando. "Mi stand so

a bende mas di 150 BBQ caba. Nos a worde proclama campeon di e miho cuminda awetardi, esey ta segun hende ta comenta." Norman Roos ta otro candidato di partido cu tabata bende BBQ bay goal. "Hendenan ta entusiasma, benta ta bay bon y e ambiente ta dushi." E motor berde a start. No tin nada pa par'e te dia 22 di september. Bula aden, berd'e ta!!



SPECIAL ANNOUNCEMENT

DURO BAG™ official distributors



We of IDC would like to announce that we are the proud distributors of the DURO BAG™ Brand for the islands of Aruba, Bonaire, Curaçao and Saint marten.

If you would like more information about this topic, please contact IDC-ACC at 297-582-9991 or email at sales@idccaribbean.com.



CAMPAMENTO
Special Pack

PACK INCLUDES:
2X GRILLED DOG (CLASSIC OR CHILI),
2X (4PCS) NUGGETS, 2X SMALL FRIES,
2X MEDIUM SOFT DRINK AND 2X COOKIES.
ADD AFL. 1.50 TO GO LARGE - AFL. 3.00 TO GO KING

facebook.com/BurgerKingAruba
www.burgerkingaw.com

FOR ONLY **23**
AFL.

TM & © 2017 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Esnan di Flex Team a gara hende cu arma blanco riba caya



ORANJESTAD (AAN): Unidad di Flex Team di Cuerpo Policial, no a descansa en e fin di siman largo. Nan sigui cu control riba caya, y aki a pone cu nan a descubri phetonan cu no ta permiti.

Den fin di siman un bes mas flex team tabata activo ariba caya patruyando. Den control a para personanan y listra nan haya arma blanco y pipa y a tuma esaki den beslag.

Den Koningstraat a topa cu un auto cu dos homber aden y a tene control, e homber a bira fresco cu oficialnan y a hala su atencion debidamente pa cu su mal comportacion.

Diahuebs tin reunion urgente pa trahadornan di Alhambra Casino



ORANJESTAD (AAN): Un boletin emiti Dialuna atardi, a muestra cu Sindicato STA ta yama un reunion urgente pa trahadornan di Alhambra Casino.

Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA) a muestra cu e reunion lo ta Diahuebs, dia 20 di April 2017, cu 2 sesion na Centro di Barrio Tanki Lender na Tanki Leendert.

Prome sesion ta pa 3:00 pm. E di dos sesion ta 8:00 pm.

Puntonan di agenda ta e.o. e ultimo desaroyonan, asunto di CAO. Nan ta pidi e trahadornan pa acudi sin falta.

Atraco arma casi mey anochi riba Supermercado



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi net ora cu mey anochi ta yegando y cu Zhang's Super Center na Shiribana ta prepara pa cera su portanan, un caso di atraco a socede.

E auto a ser haya abandona na Paradera.

E biaha aki, tres homber a drenta e lugar, di cual uno tin arma den man, y obliga e cashier pa entrega tur placa cu tin di e benta di anochi. Y e tabata hopi placa, debi cu Diahuebs anochi supermercadonan na Aruba tabata yen.

Fuera di placa, nan a bay

cu monton di carchi pre-paid di celular. Pafo di e negoshi ainda a ranca prenda for di nek di un ciudadano.

Despues e tres atracadornan a sali, keto bay menazando hendenan, y a subi un vehiculo y desaparece. Testigonan a revela na Polis, cu ta trata di un Hyundai i10 color blanco cu number V-3120.

Polis como atraco Team a yega na e lugar pa atende e caso aki.

E auto a worde haya den Paradera mes, den area riba e caminda pa bay Sero Patrishi. Nan a bay laga nada aden.

Seleccion Masculino di ASB den pleno preparacion pa

Clasificatorio den luna di September na Republica Dominicana

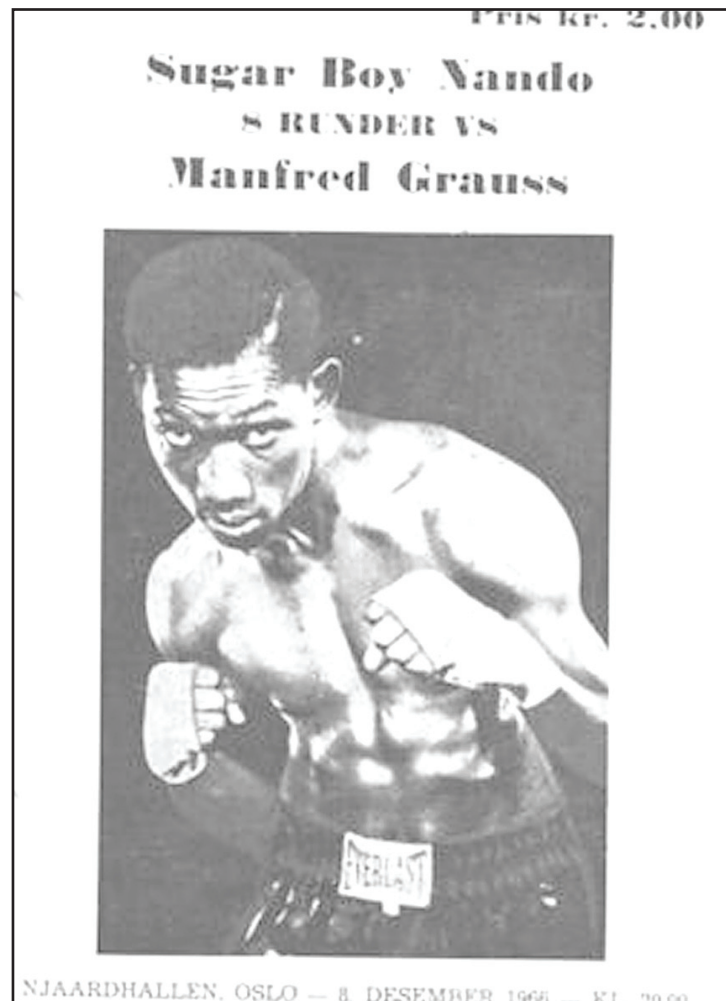


ORANJESTAD (AAN): Den luna di Februari Aruba Softball Bond a reuni cu pre seleccion masculino kendenan a participa cu entrenamiento di imento. Despues cu presidente Andy Croes a splica e trayecto di preparacion pa asina Aruba busca clasificacion na Republica Dominicana den luna di September e pre seleccion a sali train cu hopi motivacion. Alrededor di 22 a 24 meta constantemente ta raporta campo di entrenamiento. Arigientenan di Aruba tabata di e impulsadornan grandi na nivel internacional pa por logra convence organisacionan di campeonato Centro Americano y Del Caribe un po extra pa islanan. Normalmente ta 6 pais lo clasifica pero e aña aki decision a cay lo clasifica 7 pais. Pre Seleccion trahando actualmente

2 bes pa siman 3 ora y pronto lo subi e intensidad na 4 y despues 5 bes pa siman. Manera Endy a splica cu nada na e mundo aki no ta bin pornada sino cu trabou duro, dedicacion, disciplina y determinacion pa bo por logra. Aruba desde Status Aparte nunca a logra clasifica un Teamsport pa Juegos Centro Americano y Del Cariba. Esaki ta muestra un oportunidad unico pero tur cos ta keda den man di propio atletanan con duro nan deseo ta pa traha. Un ehempel di un di e atletanan di mas grandi y exitoso na mundo. E landado Michael Phelps. E meneer aki pa e por a logra di kibra tur records a splica cu pa Bo bira miho ta un cuestion di training over y over y ripiti lokual bo mester haci tur dia den gran cantidad cu e miho tecnica. Asina so bo por keda

perfecciona y master bo deporte pa bo por bira miho y competi. Micheal a prepara su mes 5 aña largo tur dia esta 7 bes pa siman lantando 630am tur mainta y a traha minimo 3 ora y maximo 6 ora den pool pa dia. Ademas 4 pa 5 dia pa siman a traha den gym algún ora. Michael tabata landa 80 km pa siman. Esaki a conduci na 23 medaya di oro y e miho di mundo. Locual nos kier splica ta cu si bo kier logra algo bo mester traha duro pe. ASB ta kere sigur den nos talentonan y awor ta e cuestion con hopi e deseo di cada un ta pa sacrifica y haci e soño aki bira un realidad esta pa Aruba clasifica y drenta Juegos Centro Americano y Del Caribe cual lo tuma luga desde Juli 2018 na Baranquilla Colombia. Trahando nos por logra.

Aruba boxing Association, Aruba sport Unie y Stichting Rancho ta organisa festival di Boxeo Amateur



ORANJESTAD (AAN): Dia 30 di April na Centro di bario Playa Pabou un festival di Boxeo Amateur. E evento lo ta dedica na un Legendario Boxeador cu Aruba a conoce. Sugar boy Nando. Mas di su biografia por wordu scucha dia 30 di April 2017.

Porta lo habri pa 5.30 pm. Evento mes lo cuminsa pa 6.30 pm. Gymnan di Aruba ta join y algun school lo match up pa sparr. Tin un sorpresa

Internacional, yegando na final di anochi como Main Bout.

Entrada ta Gratis, Ring lo ta cla, referee, huesnan y Doctor ta cla. Por yama numver 297-738 3556 cu ta Marco Presidente di Aruba Boxing Association pa inscripcion mas lihe cu ta posibel of por yama wiwi pina, comisario Aruba-box na su cell# 5937411. Ban Box pa bo Isla.

E & E TRADING

SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres #1 pa e miho garage door Americano marca "Raynor" den stock.

8'x7', 9'x7', 10'x7' por pidi pa casi tur tamaño di garage. Y na prijs hopi competitivo y servicio rapido!!



Arron Stamper ta tirando un asalto riba e titulo di MVP di e torneo 85 aña

Super exitoso torneo di Aruba Juniors tin "Celtics" como puntero

Ata e standing y stats individual despues di 5 wega.

		Wega hunga	Gana	Perde
1	Celtics	5	4	1
2	Warriors	5	3	2
3	Cavalliers	5	2	3
4	Heat	5	1	4

			Wega hunga	Puntos	AVG
1	Leonardo winterdal	Cavalliers	5	90	18
2	Jevahno Maduro	Warriors	5	81	16.2
3	Arron Stamper	Celtics	5	80	16
4	Eloy Ruiz	Celtics	5	71	14.2
5	Elijah Withfield	Warriors	5	68	13.6

			Wega hunga	Rebounds	Avg
1	Chris Placencio	Heat	4	49	12.25
2	Cedrick Pas	Cavalliers	5	47	9.4
3	Leonardo winterdal	Warriors	5	32	6.4
4	Eloy Ruiz	Celtics	5	32	6.4

			Wega hunga	Assist	AVG
1	Arron Stamper	Celtics	5	34	6.8
2	Chris Placencio	Heat	4	11	2.8
3	Gregory Kling	Cavalliers	3	8	2.7

			Wega hunga	Steals	AVG
1	Arron Stamper	Celtics	5	26	5.2
2	Chris Placencio	Heat	4	12	3
3	Leonardo winterdal	Cavalliers	5	12	2.4

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs e torneo di basketball di Aruba Juniors a mira su prome wega termina den un empata y dicidi despues di overtime. Den division hubenil e team di Blue a habri e wega friu y nan a cay atras 10-5 despues di e prome quarter. Despues di esey nan a bin back fuerte, pero no suficiente pa kita e ventaja di Yellow di 21-17 na halftime. E mesun ritmo a sigui den e tercer quarter pa termina 35-32 pa Yellow. E ultimo quarter a bira dramático ora cu e wega a empata. Yellow a cobra 2 tiro liber faltando seconde pa casi dicidi e wega 51-49, pero no a conta cu e astucia di Leo Winterdaal keda a dribble drive den e poco seconde cu a resta pa

empata e wega na 51. Yellow a hunga e 5 minuut di overtime cu hopi serenidad, mientras cu Blue a keda pega den e euphoria di e empate. Den e frustracion cu Yellow tabata score y nan no, nan a perde focus y hasta causa un technical foul. Yellow a outscore Blue 9-0 pa gana e wega 60-51, cu Jevahno Maduro logra otro double-double di 29 punto y 15 rebound. Leonardo Winterdaal tabata e top-gun di Blue cu 22 punto. Diabierna a conclui e di 5 rond di e torneo di basketball organisa pa e miembronan di SV Aruba Juniors. Den e prome wega Warriors ta tuma revancha riba Heat pa gana cu score di 56-42 despues cu halftime a bay aden 24-20 pa e gana-

dornan. E defensa di Warriors a silenciar tanto Arron Stamper como Emanuel Pierre na 10 y 12 punto respectivamente. Emanuel a piki tambe 11 rebound pa e perdedornan. Pa Warriors Jevahno Maduro un biaha mas tabata e miho anotador cu 18 punto mientras cu Elijah Withfield y Genaro Helder tambe a contribui cu 16 y 13 punto cada uno. Sergio Zambrano y Ervan Viltus tabata e miho reboteronan cu 8 y 7 respectivamente. Den di dos wega Celtics a pasa den un susto, pa mantene e prome luga contra e team di Cavalliers bou guia di Omar Muyale. Un wega balance, unda cu Cavalliers tabatin ventaha di un punto na half. Eloy Ruiz a score e puntonan clave pa



yuda su team Celtics gana e wega finalmente cu score di 53-49. Topscorer pa Celtics tabata Eloy Ruiz cu 15 punto y Arron Stamper, Starling Arismendy y Elias Suarez tur cu 10 cada un. Cedrick Pas, Leonardo Winterdaal y Brian Tromp a score 18, 16, y 10 respectivamente pa Cavalliers. Despues di 5 buelta Celtics tin un ventaha, pero no comodo y por bisa cu yegando e mitar di e torneo, tur team ta keda cu un bon chens pa bira campeón. Den e kolom individual ta mustra cu Arron Stamper ta

tirando un asalto riba e titulo di Most Valuable Player di e torneo. E ta domina tanto den asistencia comodamente cu 6.8 pa wega y steal cu 5.2, pero tambe e ta e number 3 den puntonan anota cu 16 pa wega. E categoria di rebounds ta domina pa Chris Placencio riba un rust cu 12, sigui pa Cedrick Pas cu 9.4. Den scoring a duelo ta mas pisa, aunke cu Leo Winterdaal ta basta consistente y pesey e ta e puntero cu e bunita averahe di 18, sigui no mucho lew pa Jevahno Maduro cu 16.2.



Cu ayudo di Lotto

Seleccion di landamento lo competi den e Campeonato di Consanat Sud Americano Hubenil



FotoHanna Aruba © 2016



ORANJESTAD (AAN): E dianan 14 pa 23 april proximo, un delegacion di landamento lo biaha pa Cali, Colombia, unda lo participa den e Campeonato di CONSANAT Sud Americano Hubenil. E competencia di Consanat ta conoci como un hopi fuerte unda e miho landadonan hubenil den categoria 15-17 anja di Sur America lo tey presente. Mayoria di e atletanan aki lo competi den e ODESUR Hubenil den luna di september na Chile.

E aña aki Aruba lo manda un total di 6 atleta cu actualmente ta nos miho atletanan di landamento. E seleccion lo biaha cu cuater atleta femenino cu ta Flory Kock, Keeley Maduro, Anahi Schreuders y Elisabeth Timmer, mientras dos atletanan masculino ta Brandon Cheong y Daniel Jacobs.

Cada un di e atletanan akilo competi den nan specialisacion mientras lo tin un ekipo di

relevu femenino como tambe mixto. Na banda di e atletanan lo biaha tambe dos referees di FINA Aruba cu ta Mayens Tromp y Ronald Leito. Head Coach Ismael Santiesteban lo guia e atletanan mientras e Hefe di delegacion lo ta sra. Marion Kan.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio a yuda subsidia ebiahe di e delegacion di landamento di Aruba pa e campeonato CONSANAT na Cali, Colombia.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba manera Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, Mega Plus y weganan di Raspa bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

KAY'S FINE JEWELRY

LOOKING FOR **STORE ASSISTANT**

Job responsibilities include errands in store, and out of store.

Salary package to be discussed at interview

Contact info@kaysfinejewelry.com to set up

E & E TRADING

SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

Oferta na prijs increibel barata pa cantilever rack (usa) di channel Beam di 12' pa uso den yard of warehouse.

NAN TA SUPER HEAVY DUTY!!!

DEPORTE INTERNATIONAL

Wega para despues cu fanaticonan di Bastia a ataca hungadornan di Lyon



BASTIA: E wega entre Bastia y Olympique Lyon di Ligue 1 na Francia a wordo para Diadomingo.

Esaki a sosode despues cu fanaticonan di Bastia pa di dos biaha a subi veld y a ataca e hungadornan di Lyon.

Durante e di dos incidente, un steward di Bastia tambe tabata involvi.

Durante warming up caba cos a cuminsa bay robez, ora cu

fanaticonan di Bastia a subi veld y a scop algun bala den gol di keeper di Lyon Mathieu Gorgelin.

Gorgelin a purba Manda e fanaticonan ey bek y el a wordo yuda pa su compañero di equipo Memphis Depay.

Esey a pone cu e rabia di e fanaticonan di Bastia a wordo dirigi riba e dos hungadornan aki y rapidamente e furia a wordo dirigi riba henter e

equipo di Lyon.

Ora cu mas y mas fanatico a subi veld, scopmento y tiramento di mokete a cuminsa.

E futbolistanan a core scapa pa nan vestuario y a wordo persigui pa fanaticonan. Stewards y miembronan di seguridad despues a logra saca e grupo di alrededor di 50 fanatico for di riba veld.

Despues cu Feyenoord a gana Utrecht, Ajax a gana Heerenveen



AMSTERDAM: Ajax tin 1 punto menos cu Feyenoord y nan tabata spera cu e equipo di Rotterdam lo perde punto Diadomingo contra e fuerte equipo di Utrecht, pa nan subi na prome lugar di Eredivisie. Sinembargo, apesar cu Utrecht a haya algun bon chens pa anota, Feyenoord a logra gana e wega 2-0, door di golnan

di Jens Toornstra (48 min) y Ejero Elia (80 min).

Pa loko ta Ajax, e publico den Amsterdam Arena a haya un spanto ora cu Heerenveen a bay ariba 1-0 door di un gol di Reza Ghoochannejhad den di 8 minuut caba.

Nick Viergever sinembargo a empata e wega den di 24 minuut, despues di cual Matthijs

de Ligt a duna Ajax un ventaha di 2-1 den di 32 minuut. Davey Klaassen a duna e equipo di Amsterdam un ventaha confortabel, ora den di 42 minuut el a anota e 3-1.

Kasper Dolberg a anota un penalty den di 68 minuut y David Neres a pone e score final na 5-1, ora cu el a anota un gol den di 83 minuut.

Durant ta bria den su prome wega di playoffs cu Warriors y nan ta gana 121-109



OAKLAND, Calif. (AP): Diadomingo Kevin Durant a logra 32 punto y 10 rebounds den su prome wega di playoffs cu Golden State Warriors pa yuda e equipo gana Portland Trail Blazers 121-109. Stephen Curry a contribui pa Warriors cu 29 punto, pa wanta y gana e wega, apesar di un actuacion espectacular di CJ McCollum y Damian Lillard.

McCollum a anota 41 punto y Lillard a caba cu 34.

Clave pa Golden State tabata cu laat den e wega nan a hasi algun hugada importante den atake y defensa.

Portland a hunga sin Jusuf Nurkic, mientras cu Draymond Green a yuda Warriors cu 19 punto, 12 rebounds, 9 asistencia y 5 block.

Harper su di dos homerun di dia ta laga Phillies den tereno



WASHINGTON: Diadomingo atardi Washington Nationals tabata perdi 4-3 den di 9 inning, pero afortunadamente pa Nationals Bryce Harper a bin bati cu dos homber na base.

Cu e conteo 0 bola 2 strike Harper a bati un homerun den center field contra Joaquin Benoit, pa laga Philadelphia Phillies den tereno cu e score di 6-4.

Tabata di 2 homerun di wega di Harper y di 4 biaha cu el a bati un homerun pa caba wega.

Haper den di 3 inning caba a bati un homerun di 2 careda

y Washington a tuma un ventaha di 3-1.

Sinembargo, un error di Jayson Werth a yuda Phillies empata e wega 3-3 den di 8 inning.

Philadelphia despues a tuma un ventaha di 4-3 den di 9 inning, ora cu Nationals a faya si saca un coreador out na home.

Washington sinembargo a rally den ultimo inning y a logra bay cu e triunfo.

Gio Gonzalez no a haya e victoria riba su number, pero el a tira un tremendo wega pa Nationals.



Noticianan for di Hulanda

Curpa sin bida haya den parke di vacacion Beekbergen



BEEKBERGEN: Riba un parke di vacacion den Beekbergen na Gelderland, un curpa sin bida a wordo en-

contra riba Pasco Grandi. No ta conoci ainda si ta trata di un homber of muher y ta poco autoridatnan a duna

detaye riba di cua parke exactamente ta trata. Polis a cuminsa un investigacion extenso riba e parke.

Varios candela grandi a wordo cendi riba Pasco Grandi



DIJKERSHOEK: Diadomingo anochi varios candela di Pasco Grandi a wordo cendi, den parti oost di Hulanda.

E candela mas grandi a wordo

cendi den Dijkershoek na Overijssel.

Eynan e candela di Pasco a wordo cendi alrededor di 8'or di anochi.

E construccion tabata di alre-

dedor di 20 meter halto. Durante simannan largo e habitantenan di e area a traha riba dje.

E espectáculo a hala atencion di hopi hende.

Giraffe a nace na Artis



AMSTERDAM: Den marduga di Diasabra pa Diadomingo zoologico Artis na Amsterdam a haya un miembrino nobo di famia, ora cu un giraffe a nace.

E mucha muher nobo a bebe caba cerca e mama y esye ta un bon señal.

E prome bishitantenan di e zoologico riba Pasco Grandi a logra wak e giraffe nobo cu su mama.

Dialuna tambe Artis a habri e hogar di giraffe pa 1 ora pa esnan cu kier wak e baby nobo.

Mas cu 1 ora no ta bon ainda pa e giraffe baby.

Awor e publico grandi ta wardando riba e dia cu e giraffe recién naci por sali bay pafo.

Esaki muy probablemente ta bay sosode dentro di 3 pa 4 dia.

Trahador di parkeer meter a wordo maltrata na Waalwijk



WAALWIJK: Cierito trabaonan ta trabaonan cu por dunabo problema, siendo cu ta djis bo trabao bo ta hasi. Diabierna un homber di 23 aña di Drunen na Noord Brabant a maltrata un trahador di parkeer meter di municipio di Waalwijk, pasobra e trahador a duna un multa di parkeer. E homber a dal e victima di 54 aña varios mokete den su

cara y a scop e ora cu e tabata benta riba vloer.

Un grabacion di locual a sosode a wordo poni riba internet.

E homber di 23 aña a wordo deteni y a pasa tur e dianan di Pasco tras di trali.

Polis a laga sa cu e malhechor lo presenta dilanti di Huez Comisario Diamars.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

“Pa hiba ken cu ta prison, mi mannan lo no tembla’ segun president Nicolas Maduro



CARACAS:--- E presidente venezolano, Nicolas Maduro, a revela domingo un video di e supuesto detencion di un activista opositor preso, cu ta acusa diputadonan di su partido di ta paga pa genera violencia den e protestanan contra gobierno.

Den e grabacion ta aparece Alejandro Sánchez, cu a wordo aresta diabierna hunto con su ruman morochu, José, mey mey di e manifestacionnan cu dos siman caba ta exige respet na autonomía di Parlamento -di mayoría opositor- y eleccion.

Alejandro Sánchez a asegura cu e diputadonan di partido Primero Justicia, Tomás Guanipa, José Guerra y Marialbert Barrios, hunto cu e responsable di e organización na Ca-

racas, Carmelo Zambrano, a entrega cahanan cu placa na algun hoben cu instruccion di “cende candela na Caracas” durante e protestanan. Maduro a bisa cu durante e manifestacionnan – cu a laga cinco morto atras y 117 detenido—a registra actonan di vandalismo contra institucionnan publico, mientas 40 negoshi a keda saquea den estado Miranda, bisña di Caracas.

“Mi pols lo no tembla ora mi tin cu hiba prison esnan cu mi tin cu hiba, yama nan manera bo kier... No kere cu boso tin inmunidad intocable, no, ningun hende. Inmunidad no ta significa impunidad”, e mandatario a adverti den un reunion ministerial transmiti pa television..

Algun ora prome cu ese, diputadonan di Primero Justicia a afirma cu nan a denuncia na Nacionnan Uni “torturanan” contra detenidonan. “Nan a colga Alejandro na un braza pa 48 ora, basha gasolin riba su paña. Segun Guanipa a declara na periodistanan. El a añadi cu a menasa e hobenan di lo mata nan si nan no denuncia legisladonan di Primero Justicia di a “comete e hechonan falso”.

“Nos a denuncia tratonan cruel y inhumano” na Alto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano y Comision Interamericana di derechonan humano, segun diputado Juan Miguel Matheus

Di su banda secretario general di Organizacion di Estadonan Americano, Luis Almagro a exige liberacion di e rumanan Sanchez.

Ayera Matheus a presenta un denuncia na Fiscalia conta funcionarionan implica den e presunto abusonan.

Oposicion a anuncia pa mañan loke segun ta wordo bisa “e mama di tur marcha” contra gobierno. Chavismo tin intencion di sali masivamente e dia aki riba cayanan di Caracas y otro ciudadnan.

Capriles a denuncia cu a trata di ocupa su cas oficial cu un asalto



CARACAS--- Gobernador di estado Miranda na Venezuela, Henrique Capriles a informa cu diasabra anochi a keda captura seis homber cu presuntamente tabata bay “ocupa cu asalto” su residencia oficial. El a bisa cu nan a identifica nan mes como miembronan di un colectivo chavista.

E colectivo menciona ta Colectivo Tupamaro, segun Capriles a señala via e red social Instagram.

Colectivo Tupamaro ta un organizacion politico venezolano cu ta forma parti di un

alianza di partidonan chavista Gran Polo Patriótico (GPP). Den e mes mensahe Capriles a señala cu e suhetonan aki tabata actua presuntamente “bao coordinacion” di consehal di municipio mirandino Guaicaipuro, Rafael Ortega, di e partido gobernante Partido Socialista unido de Venezuela (PSUV).

El a asegura ademas cu tur ta residente di e municipio ey y cu ta pertenece na e Alcaldia di e localidad –cual su capital ta Los Teques- dirigi pa e chavista Francisco Garces.

A identifica cada un di e ciudadanonan aki cu ta habitan tenan di e municipio Guaicaipuro y ta riba lista di sueldo di e Alcaldia, el a agrega mencionando number di cada.

El a detaya cu a keda di e suhetonan “cinco arma blanco, un catapulto di palo di fabricacion artesanal, cuatro artefacto pirotecnico, cu clabo, malchi y schroefnan di metal pega na otro (...) seis telefon celular, cinco mascara di tapa cara y handschoennan di material sintetico preto.

Capriles a afirma cu esaki ta forma parti di e denuncianan cu nan ta actua pa stroba e protesta legitimo” di opositornan cu tin mas di dos siman manifestando riba caya contra gobierno. Segun Capriles, e caso a wordo presenta na “fiscal tercera auxiliar di Ministerio Publico”(MP, Fiscalia) Yanira Margarita Salazar.

Valledupar a despidi di Martín Elías den parke di e Leyenda Vallenata



BOGOTÁ:--- Famia y seguidornan di Martin Elias Diaz Acosta a pasa diabierna anochi sperando curpa di e musico cu finalmente a yega diasabra mainta na Valledupar, unda e cantante fayeci tabata biba.

For di momento di yegada di e curpa un caravan a pasa den diferente sector di e ciudad den cual e “martinistanan” a yega for di various rincon cu spandoek, flor, y lenso blanco entre otro pa muestra nan duele..

“¡Martín... Martín... Martín... bo ta biba den nos Corazon!”

“Martin bo ta grandi, bo ta temblor, e zwiep, e imparable, bo ta e “tata di tur cantante”! nan tabata grita.

Parke di Fundacion de La leyenda Vallenata” unda e restonan di e musico a keda pa tur hende por a pasa despedi di dje. E martinistanan a compañía e artista manera un heroe di folclor vallenato y zwaai cu lenso blanco cantando su

cancionnan y manifesta e cariño cu nan tin pa e cantante, cu lagrimanan, recuerdo y aplauso.

Diasabra atardi muchanan di scol Rafael Escalona a rindi homenahe na Martin Elias cu cancionnan reconoci y ayera e dia tabata yena cu presentacion di varios exponente di folclor vallenato. Diadomingo a canta invita den e Parke Leyenda Vallenata, “Poncho” Zuleta, Ivan Villazon, Jorge Silvestre Dangond, Peter manjarres, Jorge Ivan “Churo” Diaz, John Mindiolas, “Mono” Zabaleta, Jean Carlos Centeno y Rafael Santos cu a duna homenahe na Martin Elias.

E tarima Colacho Mendoza, unda anualmente ta corona reynan di vallenato, tabata adecuado pa e actonan funebre. Cu su espacio pa mas o menos 20 mil hende, a instala pantayanan gigante y imagenan di Martin Elias cu a muri cu 26 año di edad.

Saqueonan Bierna Santo na Los Teques



CARACAS--- Diabierna Santo anochi, al menos 24 negoshi a keda saquea na Los Teques, capital di Miranda, un dia despues cu al menos 14 negoshi a resulta afecta na Guarenas, tambe den estado Miranda, despues cu un grupo di persona a drenta cu forza den un centro comercial di e zona y saquea e localidadnan na final di un protesta opositor. Relaciona cu e saqueonan aki

president di Venezuela Nicolas Maduro a asegura cu diasabra parti di e delincuentenan responsable a keda captura y cu nan a confesa nan delito tambe

“Nos ta bay captura cada un di e atacantenan na Los Teques y den otro lugarnan di e pais (...). Mi ta bay captura cada un di e bandidonan delincuente dirigi pa derecho, tur di nan”, el a laga sa for di Palacio Miraflores.

Maduro a responsabiliza e lider opositor Henrique Capriles di e disturbionan y saqueonan diahuebs y diabierna na Los Teques bisando cu ta Gruponan di delincuente y vandalistanan cu ta actua riba orden di e gobernador di Miranda, Capriles, atacando y destruyendo “den su deseperacion”.

Noticia Internacional

Oposicion turco ta critica cambionan den normanan di voto di referendum y reclama re-conteo



ANKARA:-- “SI” pa e sistema residencialista impus- la pa efe di estado, e islamista Recep Tayyip Erdogan a gana den referendum celebra dia- domingo na Turquia cu 51.3 por ciento, mientras cu oposi- cion a denuncia “manipula- cion electoral. Di destaca ta cu den ciudad- nan principal manera Istam- bul, Ankara y Esmirna, e vic- toria tabata pa e “NO”.

Bisiñanan di varios bario di

Istambul cu weanan y panchi- nan y for di bentana di nan cas a resona esakinan tambe con- tra e victoria di “SI”. E prot- estanan a tuma lugar den por lo menos 4 distrito di e ciudad y videonan y fotonan riba red- nan social a mustra protestan- an den diferente zona. E 'No' a ganado ademas den henter e costa mediterraneo, den la parte europeo di Turquia y den zuidoost di e pais, di mayoria kurdo, ade-

mas den algun provincia. E president awor tin cu cura heridanan di un pais dividi pero ainda no ta cla si e lo opta pa reconciliacion of en- frentamento cu su adversari- onan despues di e victoria aki den referendum. Canciyer aleman Angela Merkel a pidi e president turco ayera pa busca un dia- loo respetuoso cu tur partido politico. Erdogan mes ayera a celebra e

victoria na momento cu oposi- cion tabatapidi anulacion di e votacion cu a dividi e pais. E principal partido di oposi- cion na Turquia a pidi ayera na e hunta electoral pa can- cела tur resultado di e referen- dum. Un misin observadora di Organizacion pa Seguridad y Cooperación na Europa (OSCE) a bisa cu e procedi- miento no a satisface standard- nan internacinal. E represen-

tante di OSCE Tana de Zuleta a bisa cu e decision di hunta electoral di permiti como valido carchinan sin seyo ofi- cial ta contra reglamentonan di salvaguardia contra fraude. E grupo monitor a describi un serie di irregularidadnan incluyendo un campaña des- proporcional na favor di SI y intimidacionnan contra cam- paña di NO y tambe e hecho cu e pregunta di e referendum no tabata marca riba e carchi.

Muher di Jamaica a bira persona di mas edad na mundo



KINGSTON: Violet Mosse Brown di Jamaica a bira e per- sona di mas edad na mundo, despues cu e italiano Emma Morano, cu a nace na novem- ber 29, 1899 a muri. Mosse Brown tin 117 aña di edad y a nace dia 10 di maart 1900 y ta wordo yama cari- ñosamente Aunt V, y ta biba na Duanvale, Trelawny. Su yiu mayor Harold Fairwater, na edad di 96 ta wordo men- ciona como e persona di mas edad na mundo cu ainda tin

un di su mayornan na bida. El a nace den e mes cas na unda e ta biba awe. Su mama Elizabeth Riley a yega 96 aña di edad. Emma Morano a muri cu 117 aña y 137 dia. Violet Brown tabata e prome hamaikino cu a wordo verifi- ca como super centario y esun di mas edad den historia di e pais. E ta reconoci pa Guinness Book of Records y manera el a bisa: “Mi ta biba cu gra- cia di Dios y orguyoso di mi

edad!” E ta gusta pisca, pia di baca, bon carni, pero no ta come porco ni galiña. E ta gusta batata dushi, apelsina y mango y diferente oro fruta cu ta haya den e pais. Su lugar di nacemento ta un distrito bisiña di Sherwood Content, unda e leyenda di atletismo hamaikino Usain Bolt a nace. E record di edad mas halto na bida ta den man di Jeanne Calment, un fran- ces cu a muri cu 122 aña na 1997. Un supercentenario a un per- sona cu a pasa 110 aña di edad y na mundo di 300 pa 450 na bida a pesar cu ta mas o me- nos 50 caso ta conoci.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**

Baby di 8 luna ta pisa 17 kilo caba

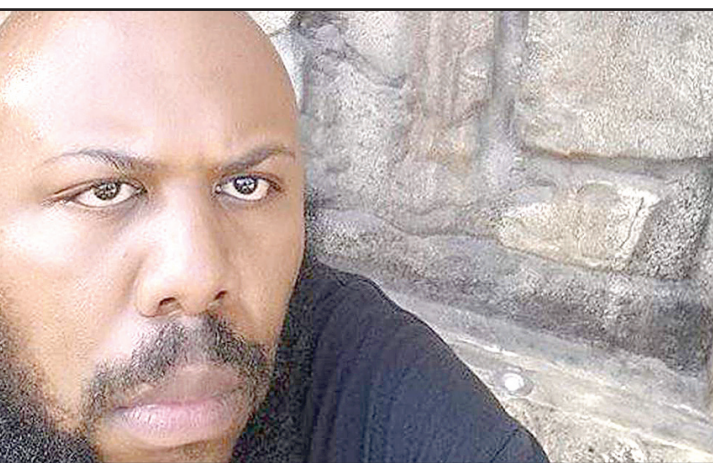


DELHI---- Historia di un baby di 8 luna di edad, yama Chahat Kumar a bira conoci na mundo debi na su peso. E baby a nace cu un eso ade- cuado pa un recien naci, pero su di 4 luna di bida el a cum- inza bira gordo rapidamente,. Awor cu solamente 8 luna di bida Chahat ta pisa 17 kilo. Docternan no ta compronde con e incremento aki a keda produci desproporciona di peso, tampoco por realiza analisis debido na e hecho cu e mucha muher tin cuero ex- tremadamente sensible. A pesar cu su mayornan ta preocupa pa su salud, no a reduci e cantidad di cuminda cu e ta come diariamente,. Se- gun su mama Reena Kumar a

splica medionan, Chahat “no ta come manera un mucha normal”. Ademas, si no dun’e suficiente cuminda, e ta keda yora y e no tin sensacion di ta yen. Segun familia di Chahat, e mucha ta “come manera un adulto”. Nan ta nenga tambe cu nan ta responsable pa su peso. “Ta Dios a pone e condi- cion aki, no ta nos culpa”, nan ta splica. Docternan cu te awor a mira e mucha, despues di a papia cu e familia a conseha nan pa manda e mucha un especialista pa trata e baby, pero e situa- cion economico di e famia ta imposibilita nan pa por haci esaki.

Noticia Internacional

Un hombre a mata un anciano en directo riba Facebook na Merca



OHIO---- Polis di Cleveland (Ohio) ta busca un hombre cu a mata un otro hombre cu tiro en directo riba red social Facebook y cu a asegura di a mata mas hende, según agentenan a informa den un comunicado. E sospechoso identifica como Steve Stephens a retransmiti e asesinato en director riba su cuenta di e red social y den otro emision despues a asegura cu el a mata caba 15 hende.

Polis sinembargo a confirma solamente asesinato di e hom-

bre mayor, locual por a mira riba e video di Facebook, mientras ta investiga e afirmacionnan di Stephens tocante e otro supuesto asesinato. Riba e video cu Facebook a kita por a mira Stephens den su auto bisando "Busca un hende pa mi or mata" Seguidamente el a baha di e vehiculo y a bisa e hombre pa pronuncia e nomber "Joy Lane" pasobra e ta e motibo di loke ta bay pasa aki un rato cune. E victima a trata di splik'e cu e no sa di kico e ta papia, pero

Stephens a dispara y mat'e mes ora.

Den su perfil di Facebook Stephens a publica ademas un mensaje tocante Joy Lane.

"Mi a perde tur cos cu mi tabata tin den wega. Mi no ta bay drenta den detaye pero a yega mi limite y mi ta realmente den un asesinato su-shi."

"Facebook, bo tin 4 minuut pa bisami pakico mi no mester ta den dead-row, corredor di morto di prison. Mi ta serio", el a skirbi riba un nota publica tambe riba Facebook.

Polis di Cleveland tin un equipo grandi buscando Stephens cu a wordo describi como hombre pelon cu hopi barba, camisa raya blauw y ta core un auto blanco of creme cu por mira riba e video. Polis no a duna mas detaye di e suceso pero ta considera cu e sospechoso ta arma y peligroso, y a pidi ciudadanonan pa keda den cas, y cera esaki y no acerca e hombre si mir'e.

Cantidad di remedi/droga receta na amigo di Prince haya den cas di e artista fayeci



WASHINGTON--- Investigacionnan efectua despues di fayecimento di e cantante Prince a revela cu den cas di e artista a wordo haya remedinan mal etica y cu berdad tabata contene fentanilo, un opiaceo sintetico 50 bez mas poderoso cu heroína y oxicodona, un analgesico masha potente di tipo opioide y aditivo potencialmente, E documentonan na cual corte a haya acceso y cu a wordo publica ayera, ademas ta revela cu algun di e boternan

di pildora cu tabata contene analgesiconan opioides tabata tin nomber riba nan di Kirk Johnson. Johnson tabata amigo di Prince y encarga di su propiedadnan y durante investigacion a declara na investigadornan cu e cantante a consumi durante varios año opiaceonan y cu e tabata lucha contra e adiccion ey. E documento ta contene tambe un declaracion bao di huramentacion di e docter di e cantante. Den esaki el a splica cu e remedinan tabata receta

na otro persona pa mantene privacidad di su cliente. E informe medico publica na augustus año pasa a asegura cu e musico di 57 año di edad a muri debi na un sobredosis accidental di fentanil den su cas-studio di Paisley Park, situa na Chanhassen, Minnesota.

E siman aki dia 21 di april ta cumpli un año di su morto pero ningun hende a wordo acusa como responsabel di e fayecimento di Prince, pero detayenan di e investigacion a cuminsa muestra un panorama. E pregunta ta: Cuanto tempo e tabata tuma analgesiconan opiaceo?

Preguntanan sin contesta a sigui tormenta su sernan kerí y fanaticonan. Kende a proporciona Prince e analgesico cu a mat'e? E tabata sa loke e tabata tuma?

Varios amigo di e cantante a duna di conoce cu nunca nan a mira e cantante usa droga pero algun di su colaboradornan a admiti cu Prince tabata tin molester fisico durante actuacionnan debi na problema di heup y rudiya produci pa añanan di baile y bulamento riba escenario.

Advertencia di Nacionnan Uni den campaña pa limpia oceanonan



NEW YORK:---Oceano a converti den un container gigante di basura cu ta yena anualmente cu mas di 8 milyon tonelada di plastic, cifra cu ta equivalente na dump di un truck di basura cada minuut cu plastic den oceano. Esaki di acuerdo cu un estudio publica recientemente pa e Programa di Nacionnan Uni pa Medio Ambiente, (Unep, su sigla na ingles).

Gobiernonan y varios organizacion internacional a cuminsa tuma medida pa contene contaminacion di saconan di plastic cu ta e elemento principal di e daño ecologico cu ta menasa mas di 600 especie di animal marino, Debi na e preocupacion cu presencia di plastic den lamanan ta genera, na februari e año aki, Unep a lanza e campaña Clean Seas (lamanan limpi), un iniciativa global cu ta busca na ataca e fuentenan principal di basura marina pa 2022.

E idea ta pa tanto gobiernonan como industrianan y consumidornan bini hunto pa reduce produccion y uso di plastic excesivo.

Un estudio, haci den marco di e campaña aki ta revela cu e material aki ta causando dañonan grave, cualnan ora converti den placa ta cost mas o menos 8.100 milyon dollar Americano anualmente. Esnan mas afecta ta e ecosistema marino, pesca y turismo.

E impacto di plastic ta asina grave cu segun estimacionnan haci pa Unep, pa 2050 e oceanonan lo tin mas tanto plastic den nan cu tin pisca y aproximadamente 99 por ciento di parhanan di lama lo tin e plastic den nan sistema digestivo.

Actualmente segun calculacion, mas di 60 porciento di tur especie di lama tin rastro nan di plastic den nan intestinonan.

Muher a muri durante un vuelo di Avianca di Lima pa Porto Alegre



BRASILIA:--- Un muher a muri den transcurso di un vuelo di aerolínea Avianca cu a sali di Lima cu destino Porto Alegre, capital di estado Río Grande do Sul, den parti zuid di Brasil, segun a keda confirma.

E suceso a tuma lugar diadomingo madrugada algun instante prome cu e avion mester a baha na aeropuerto internacional Salgado Filho den cap-

ital gaucha, segun fuentenan di Avianca.

Comisario di polis federal di aeropuerto a corabora e informacion.

E victima a keda identifica como Luci Elisa Berwig y su curpa a wordo trasladada pa e instituto forense di e zona durante mainta, sin cu a publica causa di e fayecimento, ni a ofrece mas detaye di esaki.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
 Repair, Replacemen
 Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design
 Morgenster 72

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

SERVICIO DI CORIENTE
 Nos ta haci tur tipo di
 instalacion y
 reparacion di coriente.
 Cel: 600-6506

TA HUUR
 Apartment na Simeon Antonio
 di 1 camber, cushina, 1 sala y baño
 ta apart. Incl: TV Flat, stove,
 frigidaire, mesa cu 2 stoel, airco y
 cable y gas. Prijs Afl. 600,- + 1 luna
 borg. Awa y coriente ta apart.
 Pa mas info. 568-1327.

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur clase
 di piedra y graniet, corta mata
 grandi y chikito, tira sushi afo.
 Tin transporte.
 Cel: 562-2532.

ORANGE MATRASSEN
FABRIEK
 Ta fura matras,
 stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
 Tel: 588-7468 / 569-4379.

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
 24 ORA TOWING.
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

SERVICIO SEPTICO
 - Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y
 Garantisa
 * Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
 * Prices based on 3.5% BBO BAZV.
 YAMA NOS NA: info@ecotech.aw
 582-4684 www.ecotecharuba.com
 Like Us On Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

PROMASTER
 Steam cleaning of:
 all carpets, sofa's, rugs,
 mattresses, recliners,
 chairs. Clean-disinfected.
 Tel: 582-0383
 Leslie S. Maduro

CHAPI
 Lanta sushi, corta
 mata, tur jardin
 en general.
 Cel: 569-8003.

FOR RENT
 2 bedrooms, kitchen, dining
 and livingroom, 1 bathroom, airco's,
 electr. prepaid, close to airport and
 Barcadera. Utilities excl.
 Quiet area, no pets allowed.
 Barrio Simeon Antonio.
 Cel: 594-5576.

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta benta auto bieuw,
 fridge, stoof, washmachine,
 tv etc afo pa bo.
 Nos ta piki airco y bateria
 tambe.
 Yama 561-4297 / 561-5179.

APARTMENTS FOR RENT
Best location
 2 bedrooms, spacious kitchen
 and livingroom,
 Tanki Flip, near Maduro Travel.
 Utilities not included.
 Afl. 1500,-.
 Cel: 594-0784.

RUIZ EXCAVATION
 Nos ta bende santo di
 pega blokki blanco y bruin,
 pleister y piedra.
 TA HUUR Betonmolen.
 Cel: 593-9995 / 588-9995
 ¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

AIRCO
 "Special" pa servicio di airco
 Inverter solamente Afl.95,- y
 split unit solamente Afl.85,-
 SERVICIO LIHER Y
 GARANTIZA. (TECNICONAN
 CERTIFICA) 7407158/5653232

CHICA POS
DRD SepticTank
 Ta chica pos y habri tuberia.
 - Residencial y commercial.
 - Tur tipo di construction
 y transport.
 Servicio di Septic 24 ora.
Cel: 6005420 of 6002529

VERF Y DAK
 Pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y drecha
 dak cu ta lek.
 Yama nos 566-7736.

TA HUUR
 Apartamento na Tanki Leendert.
 Incl. awa, energy, tv cable,
 gas, serlimar.
 Afl. 950,- pa luna + deposit.
 Pa entrante 1 di mei.
 Cel: 565-3912

TA BUSCA
 LA SABANA BAR
 & RESTAURANT
 ta busca mucha muher pa traha
 den bar. Bon salario.
 Adres: Sabana Grandi 13-C,
 Santa Cruz. Cel: 567-6541.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084.

FOOD TRUCK
GREAT BUSINESS
OPPORTUNITY
 We are becoming a restaurant
 and because of this.
 We are selling our
 successfull food truck
 business.
 All permits done 24/7.
 Great location,
 great customer base
 Turnkey Business.
 Only serious x more info:
 592-8022 / 560-0638.

The New Anytime
 Habri tuberia
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

RIJLES
 Bon les, bon prijs
 y exito garantiza.
RIJSCHOOL
BENNETT 733-4897
566-5700

GRATIS GRATIS
 Si ta desea di tira
 auto bieu afo gratis.
 Yama na 600-6883.

PA BENDE
 51 Bara di hero di
 30 mm pa construction
 y un compadadora
 cu motor Honda 5.5 h.p.
 Cel: 600-5485.

TA BUSCA
 Security Guard Masculino, edad entre
 25-45 años. Mester tin Mavo diploma o
 enseñansa equivalente. Mester por
 papia y scirbi Papiamentu, Hulandes,
 Ingles y Spaño. Mester tin propio
 transporte. Interesadonan por yama
 oficina entre 08.00 - 16.00 pa un cita.
 Tel: 588-3677.

KASSANDRA
 Indjan di Tarot, vidente,
 parapsycholoog, lectura di ciga,
 trece bo ser stima na bo pia,
 union guajiro, proteccion y salud!
 Yama awe y hasi bo afspraak
 Cel: 5676670 / 5633489

TA CHAPI
 Chapi haci cura limpi, trim
 yerba, haci coco limpi, corta
 tur sorto di mata, irrigacion,
 hiba sushi na dump.
 Bon prijs. Cel: 564-0703

CAS PA HUUR
PAPILON 85 (STA.CRUZ)
 4 camber, 1 baño.
 Sin muebles. Afl. 1600,-
 Deposito 1 luna.
 Info: CLW Real Estate
 Tel: 588-3228 / 593-9976
 www.clwaruba.com

CAS PA HUUR
SAVANETA 510-C
 2 camber (airco), 1 baño.
 Sin muebles. Afl. 1350,-.
 Incl. cable
 Deposito 1 luna.
 Info: CLW Real Estate
 Tel: 588-3228 / 593-9976

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Tereno limpi cu bobcat
 pa Afl.90,-
 pa ora, tira
 sushi afo
 y ta bende santo,
 graniet na bon prijs.
 Yama 745-9802

WE ARE HIRING!
 Justins Car and ATV Rental
 is looking for a
TOUR GUIDE
CARWASHER
 with proven experience
 (older than 25 years old).
 Dutch passport.
 Send CV to
 manager@
 justinscarandatvrental.com

WE ARE HIRING!
 Justins Car and ATV Rental
 is looking for a
ADMINISTRATIVE
ASSISTANT
RESERVATIONS AGENT.
 Female 25-35 years old.
 Dutch passport.
 Send CV to
 manager@
 justinscarandatvrental.com

TA HUUR
 Apartment semi meubla
 Afl. 875,- pa luna +
 1 luna deposit.
 Luz y awa apart. Sin yiu.
 Alto Vista 15-F, yama desp.
 di 10'or am 593-9643.

TA BUSCA
 Mucha muher cu permiso
 pa traha na Central Bar.
 Edad 18-35 años.
 Pasa personalmente of yama
 despues di 10or.
 Cel: 593-9643, Alto Vista 15-F.

ALAIN'S CATERING
 Tin mester di
 1st Cook with
 Driver license.
 Cel: 739-3013 /
 587-3012.

DIRECTV
 The best tv worldwide
 mas cu 200 canal premium
 pa Awg. 100,- so pa luna.
 Instalacion ta Awg. 300,-
 y por paga poco poco.
 Cel: 592-4290.

Menu Special
18 april '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
 Yama pa bo special di dia na 585-7022.
Subi ariba Facebook Shahai Take away & Grill y like!!

TE HUUR
 HUIS TE SANTA MARTA bevestigd volledig omheind 2 slaapkamer, badkamer, airco, geen huisdieren.
 Cel: 568-2814

CURSONAN
 Manicure, pedicure, gel / acrígel, diseño, massage
 Afl. 175,=. Material incluido.
 Cupo limitado.
 Info: 569-1877.

HOME SWEET HOME REAL ESTATE
TA BENDE
 un cas Hooiberg cas tin 2 apartement den cura.
 Afl. 390.000,=.
 Yama Ashna na 592-9966.

HOME SWEET HOME REAL ESTATE
FOR RENT
 house @ Papaya, 2 bedrooms, 2 baths.
 Afl. 2500,= per month.
 Call Ashna 592-9966.

ATCO ARUBA N.V.

 Land Cleaning
 Container Hauling
 Demolition
 Excavation
 Heavy Transport and Lifting
 Material Transport in Bulk Sizes
 TEL: (297) 523 6600
 FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.nv
 Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

ALQUILO
 apartamento amoblado en Tanki Leendert, entrada independiente amplio parking, gas, cable incluidos, personas responsables Afl. 700,= + deposito. Cel: 568-9948.

DIRECTV
 High definition Sports, movies, kids, news. Eastern Special. One month free. Yama awo, bon prijs. Bon servicio. Cel: 733-5762.

WAREHOUSE SALE!
 Dilanti di Super Shopping Tur souvenir na **SUPER SPECIAL PRICE.**
 Cel: 593-1171, Blanca.

FOR RENT
House Montaña 64-E
 Quiet neighborhood in Noord! 2 bedrooms, 1 bathroom. A big private (back) garden, completely high fenced. Includes: 2 airco's (bedrooms), stove & oven, cable costs, serlimar and front garden maintenance. Excludes: furnish, electricity costs, water costs, internet costs. Rental price per month: Afl. 1850,=. Whatsapp ONLY 731-7339, NO calls. Open house on Tuesday 18th of April from 5 till 6 pm.


 Dancing Chef Entertainment v.b.a.

 d.b.a
LOOKING FOR
 • **HOSTESS**
 FOR APPLICATION
 South Beach Center – BENIHANA
 Monday to Friday 11:00 - 12:00pm
 4:00 - 5:00pm
 (Please bring a copy of I.D.)
 Telephone: 586-9980

TA CHAPI
 y tira sushi afo.
 Cel; 594-5115 / 587-6946.

PA TUR TRABOU
 di construccion, di cas, bijbouw, muraya y mas.
 Bon calidad!
 Yama 562-4302.

DIOS TA GRANDI
 Si bo no tin cancer y bo tin fe cu bo por wordo cura via Señor y bo ta kere sin mira. Yama cel; 733-5858 cu Joseph. Señor nos ta cobra nada pa cura bo.

RED FISH
TA BUSCA
 1 Line Cook
 1 Cook.
 Tel; 593-0368.

REPAIR INSTALL & SERVICE
 cu garantia.
 Airconditioning - frigidaire - Washmachine - stove - cooler - cooler - freezer - dryer - forno - icemaker etc.
 Cel: 561-2477 / 565-6858

TA HUUR APTM.
PONTON 79-A, aptm. 1
 1 camber (airco inverter), 1 baño. SIN MUEBLES. Afl. 800,= Incl. cable. Deposito 1 luna. Info: CLW Real Estate Tel; 588-3228 / 593-9976 www.clwaruba.com

TA HUUR APTM.
PONTON 79-A, aptm. 5
 1 camber (airco inverter), 1 baño. SIN MUEBLES. Afl. 600,= Incl. cable. No parking space. Deposito 1 luna. Info: CLW Real Estate Tel; 588-3228 / 593-9976 www.clwaruba.com

TA HUUR APTM. DE LA SALLESTRAAT
 1 camber (airco), 1 baño. Afl. 900,=. Deposito 1 luna. Info: CLW Real Estate Tel; 588-3228 / 593-9976 www.clwaruba.com

TA BENDE
 Na Playa un cas di 3 camber, 3 baño, plus 1 apt., 2 garage. Afl. 375.000,=.
 Un Mitsubishi Nativa 2005, autom., a/c, full eq. Afl. 15.000,=.
 Cel; 731-5353 / 583-3535.

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yard
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama cel. 741-5640 of 583-8521

CARS N.V.
TA BUSCA
 2x Carwasher cu rijbewijs.
 Please yama nos na 583-0355.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
 Un tereno erfpacht na De Vuyst / San Nicolas, den un area keto di 649 m² y rebaha na Afl. 34.000,=. Yama Mito na 593-6318.

TA HUUR
 Villa (cas) na Pos Chiquito 3 camber, 2 baño, completamente muebla, cushina moderno, baño (Bañolux). Aire acondiciona, sistema di alarma. Afl. 2800,= pa luna. Cel: 733-1201.

CAS NA PALM BEACH
 3 Camber, 2 baño, Afl. 2500,= pa luna. Cel; 733-1201

CAS NA PONTON
 3 Camber, 2 baño, semi muebla plus apartamento. Afl. 2600,= pa luna. Cel: 733-1201.

TA BUSCA
 Señora pa ayudante pa cushina cu experiencia di restaurant. Cu permiso y carchi berde. Interesado serio, tel: 592-2441.

ASSOCIATED REALTORS
 Bo tin un tereno propiedad of erfpacht cu of sin fundeshi of un cas bou di construccion y lo kier bende, pero no sa con tur e tramitanan ta?
 Anto yama Mito libremente pa mas info. na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
 un tereno erfpacht di 445 m² na Babijn / Paradera cu un pida ocean view di noord kust y pa Afl. 49.000,=. Yama Mito na 593-6318.

TA BENDE
 un trailer americano di cuater camber y dos baño di 124 m² den bon condicion, cu tereno propiedad di 450 m² situa na Canashito, Sta. Cruz, muebles ta inclui y pa Afl. 129.000,=.
 Yama na 593-6318.

PLOMERIA Y CONSTRUCTION
 Nos ta haci tur trabou di plomeria grandi y chikito. Labamano, wc, labaplato y ducha.
 Cel; 743-5309 / 563-6470 / 600-5684

TA HUUR
 2 Camber appt. te huur, semi muebla cu wifi y cable. Afl. 900,=.
 Briezenstraat 12, S.N.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha
 Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
 Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
 Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Anytime cel: 561-1615.


O.O.R
 Orange Owl Restaurant II vba
TA BUSCA
 • **Waitress**
 Par time / Fulltime
 • **Hostess**
 Par time / Fulltime
 PASA PERSONALMENT NA:

 Entre 10:00 am – 4:00 pm
 South Beach Center
 Tel: 582-0041

FOR RENT
New apt. furnished incl. cable tv, wifi, electric and water apart.
 Afl. 950,= p/m at Wayaca Residence.
 Tel: 733-1488.

TA HUUR
 Hermoso Apartamento con 1 dormitorio en Bubali cerca de Hotels. Amueblado: sofa grande y cama kingsize. Dep: 1 mes. Occ 2 prs. Alquiler: Afl.1050,- excl: w/e prepago. W App: 630-7279 (tambe: studio Afl.975,-)

Ilegalnan a bringa y gara
 ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Oranjestad a Linear Park altura di ex “Carabobo” pa pelea andando y na yegada polis a topa cu dos persona habla spaño. E dos a bisa polis cu a surgi problema entre-ga nan dos.
 Mientras tanto personanan den cercania a laga sa cu nan ta bebe y a surgi pelea y tambe esnan nan e sitio a bisa polis cu ta tin mas hende pero nan a cana bay tambe a pone polis na altura cu e hendenan ta ilegal.
 Ora pa muestra documentonan ta undi nan so por a demostra su documento. Abase di esaki dos a wordo detene y entrega na Warda Nos Costa. Mientras cu polis ta atende e dos persona habla Spaño, nan a wordo pidi pa personal di Maritimo PB2 pa patruya bini un poco mas den nan direccion debi cu e di tres bringado a trata di huy via laman pa personal di PB2. E tambe a wordo deteni y entrega mensora na Warda nos Costa.
 Un generator, dos bicicleta mas verleng snoer e articulonnan aki a wordo warda na warda pa e doño mes pasa reclama.

AHATA papiando cu Gobierno encuanto e retonan cu sangura

ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma luga un reunion importante entre Minister di Salud Publico y Deporte, Dr. Alex Schwengle, Director di Depar-

tamento di Salud Publico Aruba Drs. Jerry Staring y Presidente di AHATA Jim Hepple, compaña pa Vanessa Rasmussen, ehecutivo di e asociacion di hotel y turismo

di nos pais.

Tema di e reunion urgente aki tabata e situacion di sangura y Zika riba nos isla. Gobierno a suministra AHATA a ultimo cifranan confirma,



a repasa e esfuersonan cu ta haciendo y a gradici e organizacion di hotel y turismo pa nan cooperacion y sosten den e esfuerso pa combati sangura y elimina criadero-

nan. E casonan di personanan cu ta bay nan dokter di cas, ta presenta sintomanan di keintura, rash, dolor di cabes, cu por indica cu ta trata di un enfermedad transmiti pa sangura. Den e caso akinan ta e enfermedadnan cu nan ta vigilando cu ta Dengue, Zika y Chikunguya. E casonan registra y cu ta sospechoso ta mas den e areanan di San Nicolas, Savaneta, Santa Cruz y Pos Chikito. Y esakinan no ta casonan confirma pa laboratorio.

Tin mas hende muhe cu a notifica riba e enferme-

dad aki y DVG ta pensa cu esaki ta pa motibo cu e ser femenino ta yega dokter mas lihe cu hende homber. 65% di e casonan sospechoso ta entre personanan di edad 25 pa 64 aña. E sintomanan mas tanto cu DVG tin registra ta 1/3 parti di rash, 1/3 di keintura y mas tanto ta dolor di cabes.

AHATA a garantisa Gobierno cu nan miembronan ta haciendo tur lo posibel pa colabora cu esfuersonan pa conscientisa riba importancia pa hotelnan tin "0 criadero" y asina sigura cu nan empleadonan y nan huespednan ta hospeda den un hotel liber di sangura y di e enfermedadnan menciona. AHATA a compromete na ofrece Gobierno mas sosten den cualquier esfuerso pa hisa e nivel di conscientisacion den e temponan nos dilanti, hasta pa cuminsa prome cu e temporada di awasero mes.

Na september 1965 a funda Aruba Hotel Association y na 1987 a bira Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), cu awendia ta conta cu 90 compania miembro. Su miembresia ta varia for di hotelnan grandi, time-share, operadornan di tours y companianan grandi y chikito den e sector. E rol primordial di AHATA ta pa proteha, dirigi y influencia e industria turistico di Aruba door di sigura cu sector publico ta aloca fondonan di "Room Tax" den forma apropiada, ta inverti e suma aki efectivamente y ta ehecuta plannan di mercadeo den forma corecto pa aumenta "rev-par" y e suma cu cada turista ta gasta ora ta di bishita riba nos isla.



Nos ta e miho alternativa pa hanja placa cu mester na momento adecua, pa cualquier necesidad cu presenta.

J.G. Emanstraat No. 96, **523-4848** • De la Sallestraat No. 65, **583-4843**
Rockefellerstraat No. 2, **583-5556** • Tanki-Flip No. 82, **583-4800**

www.islandfinancearuba.com Island Finance Aruba @IFAruba

*Suheto na aprobashon di credito i verificashon di documentos.

BEAUTY CORNER, PREMIONAN FABULOSO, MUZIEK Y ACTIVIDADNAN PA GRANDI Y CHIKI

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20

www.kooymanbv.com



kooyman.megastore.aruba



KOORYMAN

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino ta introduci su Starbucks Coffee



ORANJESTAD (AAN): Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino den luna di December a habri su Starbucks

Coffee, esun di mas grandi na Aruba y tambe esun cu e look nobo di Starbucks.

E look nobo aki ta consisti



di panelnan di palo, cu arte di mermaid, cual ta un icon cu e compania ta usa den su branding. E arte aki pa Aruba



Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Working at the A.A.A. is more than just a job.

It is a start to an exciting, service oriented career with a great impact on our tourism industry and economy.

Aruba Airport Authority (AAA) NV, manager and operator of the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, plays a prominent role in the Aruban economy as principal gateway for our tourism. Currently the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix is one of the busiest airports in the Caribbean region: with more than 30 different scheduled airlines, AAA facilitates almost 2.900.000 passengers and 44.000 aircraft movements per year, mainly from the US, Canada, South America, Europe and the Caribbean. AAA undergoes continuous upgrades to maintain its position as one of the region's most innovative airports. In 2004 AAA has entered into a strategic cooperation agreement with Schiphol International BV.

Launch your exciting and rewarding career in aviation by joining our team as a

Landside Supervisor

AAA is looking for energetic, well-spoken and ambitious candidates to start a career within AAA in the function of Landside Supervisor.

As Landside Supervisor you will be part of a team responsible for ensuring a customer-oriented service, a smooth flow of both arriving and departing passengers and their luggage and the parking lot operation at the Aruba Airport Authority N.V.

Profile

- MBO with minimum of three years' experience in a similar function and responsibilities including leadership experience;
- Good and effective communication skills and fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu;
- Problem solving skills;
- Customer oriented.

Reactions

If you recognize yourself in this profile and you are ready to start an exciting career, we invite you to apply. Please send your application letter with resume, diplomas and/or certifications and a copy of a valid driver's license to: aaa-hrm@airportaruba.com

Deadline for applications is April 21, 2017.

For questions regarding this vacancy and/or the selection procedure, please contact HR at 524-2424. A reference check and an assessment will be part of the selection procedure.

a wordo crea door di un artista colombiano cu a wordo treci pa haci e pintura.

E idea ta cu tur e Starbucks-nan nobo lo incorpora un arte tambe den e locacion cu lo wordo pinta door di diferente artista rond mundo, Stacey Banfield, Marketing Communications Manager di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a duna di conoce.

Diahuebs ultimo, a invita miembronan di prensa pa un "coffee tasting" unda por a purba diferente opcion cu ta pas cu otro. Akinan por a saborea Kenya Coffee, cual ta un di e coffeenan mas popular acompaña di algo sweet manera e delicioso Dulce de Leche (bolo). Un otro opcion ta e frappe manera e "cherry blossoms cu macha", cual a wordo acompaña cu un variedad di sandwich. Banda di esaki tin e chips y e popcorn

cu por wordo acompaña cu smoothies di tur sabor manera esun di mango.

Marriott ta maneha e franchise y tin e licencia pa por usa e "Starbucks name" y ta bon pa agrega cu esaki ta e unico franchise na Aruba. Segun Bandfield, tur dos compania tin standardnan hopi halto y ta pesey cu a yega na e fusion aki.

Den cuadro di e apertura, e managernan mester a tuma un training di dos luna na Orlando pa asina siña di tur e rekerimentonan y e criteri-anan cu e brand ta encera. E baristanan y e supervisornan tambe a pasa den un proceso di training di mas cu un luna, prome cu nan por bin traha den e veld, el a agrega.

Starbucks ta habri tur dia di 6 am te 2 am y e ta ubica den e lobby di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino.

Candidatanan pa Miss Youth Aruba 2017

E diez candidatanan nobo pa Miss Youth Aruba

www.dario.aw



Lindsay Tromp
— Dakota —
Luminous Nails & Boutique



Kimberly Semeleer
— Paradera —
K'lan Beauty & Solutions



Luisa Arcila
— Savaneta —
Johanneer Castañeda



Damaris Roga
— Pos Chiquito —
Juan Chelli's Hair Construction



Jairee Oduber
— Santa Cruz —
Juan Chelli's Hair Construction



Daniela Maldonado
— Brazil —
Beautiful Beauty Salon



Celine Shipley
— Noord —
N-Design



Rikienne Nelson
— San Nicolas —
Multi Media NV



Shanty Kanhai
— Tanki Leendert —
Mirror's Beauty Academy



Sharlena Clarinda
— Oranjestad —
Beautiful Beauty Salon



ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi den Cage Nightclub riba Sasakiweg, a tuma lugar e anochi di instalacion pa e diez candidatanan cu ta participa pa Miss Youth Aruba 2017.

E evento, organiza pa Miss Teen Aruba Foundation, a conta cu respaldo grandi di famia, fanatico, y patrocinadornan di e evento. Cada candidata e anochi aki tambe a haya sa cual number nan ta bay ricibi.

Asina na final, a haya sa e nomenclatura. Candidata #1 ta Lindsay Tromp. Candidata #2 ta Kimberly Semeleer. Candidata #3 ta Luisa Arcila. Candidata #4 ta Damaris Roga.

Candidata #5 ta Jairee Oduber. Candidata #6 ta Daniela Maldonado. Candidata #7 ta Celine Shipley. Candidata #8 ta Rikienne Nelson. Candidata #9 ta Shanty Kanhai. Candidata #10 ta Sharlena Clarinda.

E organizador Robin Croes-Ponson, a indica cu e certamen final mes lo ta Diasabra 22 di Juli 2017 den Marriott Aruba Grand Ballroom.

Aña pasa, Robin a organiza e certamen di Miss Teen. E biah aki, e mes tin su propio certamen di Miss Youth Aruba 2017, y DIARIO a tuma nota cu e tin masha hopi respaldo mes.

Entrega di e premionan di e rifa di Colegio San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Nan ta hopi contento cu e respaldo ricibi di publico, pa yuda studentenan cu ta viahando pa exterior.

Diahuebs pasá a haci entrega di tur e premionan di e rifa cu e alumnonan di H4 y HL2 di Colegio San Nicolas. Nan a bende pa por a logra un parti di e gasto pa cu nan viahe pa South Carolina.



CAMPAMENTO SPECIAL

2 MEDIUM **BBQ CHICKEN** (OR 2 TOPPINGS)

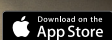
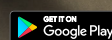
FOR 35.00* AWG

*Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.

Domino'sAruba    **ORDER NOW**

PALM BEACH 586 0333 TANKI LEENDERT 582 0333 SAVANETA 584 0444 BOULEVARD 583 0333

GO TO DOMINOS.AW

Offer is not valid in combination with any other Domino's Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.

Oracion pa awe:

Señor Hesus, Bo sa cu mi kier stima Bo mas y mas, cu mi kier sirbi Bo miho, sirbiendo otro, specialmente esnan den nesidad.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

“Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza.”

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos
Mama, Wela y Bisawela:

Maria Maduro-Kock

Mihor conoci como “Madu”

Vda. di †Modesto Maduro

*21-12-1929 †10-04-2017



Na number di su:

Yiunan: Filomena y Jesus Coëllo y famia
Asela y †Alberto Alves y famia na Canada
Maximina y †Bruno Stamper y famia
Rosendo y Linda Maduro y famia
Frenki y Dora Maduro y famia
†Hilario y Maria Maduro y famia
Victor y Olivia Maduro y famia
Linda y †Chinto Perez y famia
Aida y Chando Werleman y famia
Mariela y Rafael Dirks y famia
Albert y Ineida Maduro y famia
†Rochi Maduro
Nieto y nietanana, bisanieto y bisanietanan y
tataranietanan, subrinonan y subrinanan, ex nueronan y
nueranan, Comer y Compennan, su bon bisñanan, dokter
di cas Luchman yu su assistentnan, Wit Gele Kruis.
Omo grandi: Pedro Maduro y famia
Demas famia nan: Maduro, Kock, Coëllo, Alves,
Stamper, Vrolijk, Perez, Lugo, Kelly, Briceño,
Werleman, Dirks, Wever, Fingal, Wouters, Grovell,
Solognier, Flanders, Ramos, Quandt, Wernet, Janga,
Geerman, Navas y Briezen.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún
persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 18 April 2017
pa 4or di atardi na Misa Sta. Teresita na San Nicolas y
despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas.
Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na
Misa.

Preferiblemente bin bisti alegre.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida..
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Control di polis durante dianan liber tras di lomba

ORANJESTAD (AAN):
Diasabra riba ordo di Coman-
dante San Nicolas patruya
a controla den area di Seroe
Colorado. Durante ta tira bi-
sta den a area patruya a pasa
den Seroe Colorado y Santa
largo relaciona cu subimento
tera.

Na Baby Beach ta tin dos
hombler ta pisca y tambe na
Rogers Beach tat ion tres
persona ta pisca. Na Santo

Largo solamente tin esnan cu
ta campa so tabata riba beach.
Te asina leu e controla teni ta
menciona.

Mientras diadomingo du-
rante polis ta patruya atardi
alrededor di 17:55 tirando bi-
sta riba e campamento na Se-
roe Colorado a drenta informe
di bringamento altura di “Big
Mama’s” na unda sea un of
esunnan meti den dalmento lo
ta bringa cu otro.

Na yegada ambos partido
a baha bay caba. Pa 17:55
polis ta wordo dirigi na Baby
Beach pa un persona cu a bira
malo. Na yegada personal di
Cruz cora ta atende e señora,
parce e señora su presion ta
halto pa cual el a cay na suela
consecuentemente su enke-
drechi a hincha ademas e ta
diabetico.

Pa 18:20 patruya a bay na
entrada di Citgo relaciona cu
pustamento auto ilegal. Pa-
truya na yegada a papia cu
coredornan riba nan comport-
acion tur hende a muestra com-
prension y nan a bay for di e
sitio. Tanto 18:30 a con-
trola e beach altura di Mangel
Halto y Santo Largo pa 20:00
patruya a controla “Zwarte
Mangel” y pa 23:00 patruya a
wordo dirge na Zwarte Man-
gel debi na tocamento musica
halto cu ta strobe tranquilidad.
Pero prome cu patruya a pre-
senta musica a wordo paga
caba.

Polis a reacciona y actua mesora

ORANJESTAD (AAN):
Tabata diasabra atardi riba 16
April 2017 y pa alrededor di
16:15 patruya e momento
ey tabata riba J.E. Irausquin
Boulevard yegando na “Bar-
celo Resort” polisnan ta wak
un Mitsubishi Lancer color
blauw ta para na e parada di
bus dilanti e localidad men-
ciona.

Relaciona cu esaki patruya
a bay controla e auto. Ora cu
patruya ta yegando serca, e
chofer a dicidi pa move bay
direccion zuid. Ademas a baha
for di e vehiculo un homber y
rapido el a cuminsa cana den
direccion panort.

E homber desconoci a
wordo para abase di su com-
portacion sospechoso y ade-
mas tin sospecho cu proba-
blemente e lo por tin den su
position droga. Polis a listra e
sospechoso na su paña y du-
rante e listramento na paña a
wordo haya den su rugtas a
descubri un saco plastic cu ta
contene substancia parecido
na marihuana.

Polisnan a detene e sospecho-
so L. pa viola ley di droga.

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul
Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the
passing away of:

John Athelbert Alfred Leslie Hunt
Sunrise: 12 June 1937 Sunset: 15 April 2017



The funeral will take place on Thursday 20 April 2017
at 4:00 pm at Inglesia El camino pos chiquito 19...ex
Radio Victoria and from there to the Centraal Burial
Ground in Sabana basora. The body of Mr. John will
be laid out from 2:00 pm at Church. Opportunity for
condolences: Ad Patres Funeral Home. Wednesday 19
April 2017 from 7:00 pm to 9:00 pm
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend
their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or
website
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

“Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza.”

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Milaishka Shakira Orozco Arrindell

Mihor conoci como “Shakira”

*14-12-1977 †16-04-2017



Daisha Orozco Arrindell

*16-04-2017 †16-04-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

Aleman a bira victima di ladron

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis a wordo dirigi na Mangel Halto pa nan atende ladroncia cu a tuma lugar. Polisnan a topa y a atende e homber inicial P. y e ta denuncia di a stacio-

na su auto atras di Mangel Halto Bar y a bay snorkel cu su casa.

Pero ora el a bolbe na su auto pa mas o menos 12' or merdia el a constata cu e no tin su yabi y el a controla su

auto y a wak cu desconocinan a horta su celular marca HUAWEI, 200 Euro, 200 Florin, paspoort Aleman, rijbewijs valido Aleman y dos credit card di DKB bank. Keha ta entrega oficial.

No a localiza esnan cu “mascarada”

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi abase di informe cu a drenta su patruya mesora den area di supermarket dia na Monserrat.

Segun informe cu e drenta

lo tin dos persona cu mascarata ta circula. Patruya manera cu nan a presenta nan a controla pa prome edificio y a keda constata cu tur cos ta intacto a sigui controla e vecindario buscando e dos individuo nan cu mascarada y ni den area di casnan di pueblo, nan “Del Rey” apartments polis a topa porta habri aki tambe patruya controla e tereno di esaki y nada particular a ser nota pa cual a pone CP na altura.

Words can't express how saddened we are to hear of the loss of our boss and dear friend

SHAKIRA ARRINDELL
& her little baby girl Daisha



District Manager
Starbucks Aruba & Curacao

Full of passion
Full of love
Full of energy
Full of smiles

You are our angel in the sky,
make sure you watch over all of us.
You will live on in our hearts

Our deepest sympathies go out to her husband, sons,
family and friends.



10 seconde e ta pafo pero di destructor nada

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad a ricibi informe pa nan bay na Bachstraat 4 relaciona cu kiebro den auto. Na e direccion polis a papia cu e persona inicial B. y e ta declara cu pa alrededor di 04:45 el a spierta debi na alarma di su auto a activa.

Segun su propio declaracion cu den 10 seconde e ta para pafo pero e no por a haya ningun evidencia di kiebro di e intruso.

Parce cu e glas chikito atras na banda drechi conoci como “Choller glas” ta destrui. Denunciante B. no ta sinti falta di nada den su Toyota Camry color blauw.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**

El a cumpra pa “test drive”

ORANJESTAD (AAN): Durante patruya di polis ta patruyando, central di polis a instrui e unidad pa nan bay direccion di ex “Condemsa” debi cu lo a wak dos persona sospechoso ta circula riba e tereno.

Debi cu e unidad ta den cercania mesora nan a re-

acciona y actua mesora, patruya a topa dos persona den un Chevrolet Aveo color cora.

E chofer a wordo para y e manehador inicial M a declara na e polisnan cu e kier cumpra e auto for di un amigo y nan ta “TEST DRIVE” e vehiculo y nan

a bin staciona e Chevrolet riba tereno priva di ex “Condemsa”.

E chofer M. a wordo cori for di e lugar. Polis a suministra central di polis informenan tocante di e asistencia atendi.

Holoshi perfume mas articulo horta

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a instrui su patruya pa nan bay na Salinas Department Store pa kiebro cu lo a tuma lugar.

Patruya na yegada nan a constata cu desconocinan

a destrui e glasan di porta dilanti cu bloke pa a drenta den e localidad.

E doño a wordo atendi pa polisnan y e ta declara cu 12 di April 2017 anochi pa alredero di 19:45 oranan ta bay nan a sera y a laga tur cos intacto atras.

Ladron (nan) a bay cu holoshi, perfume y mas otro articulonnan. Un lista di locual a wordo horta lo wordo entrega na e verbaal y ademas persona tecnico T.O.D. lo pasa pa averigua si intrusonnan a laga evidencianan atras.

A para musica debi na molester

ORANJESTAD (AAN): Na “Fisherman's Hut” presencia di polis a wordo rekleri debi cu musica ta wordo toca y e ta causa molester pa otro.

Patruya a presenta y a atende cu persona concerni y el a wordo bisa cu e sonido ta hopi duro y e tin cu sera esaki na e momento ey el a muestra comprension y a paga e aparato.

Esnan den Hilux a wordo stroba

ORANJESTAD (AAN): Un pickup blanco Hilux glas tint scur a lanta sospecho den Alto Vista banda di un Container. Presencia di polis a wordo solicita pa nan averigua un que otro.

Den e area patruya a papia cu un homber inicial O. y e ta declara cu un vehiculo desconoci, ta trata di un pickup color blanco Hilux glas tint scur tabata na un container y e desconocinan ta trata di kiebra habri e container.

E desconocinan pa un motibo of otro nan lo a e wordo stroba pa cualnan a baha bay. E informe suministra a wordo tuma y pasa pa central di polis.

We are deeply saddened by the loss of our beloved colleague and friend.

SHAKIRA ARRINDELL
& her little baby girl Daisha



District Manager
Starbucks Aruba & Curacao

So alive..
So passionate..
So energetic..
So beautiful..

Shaky you will be dearly missed.

Our deepest sympathies go out to her husband, sons, family and friends.

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Nos kier a anuncia fayecimento inesperadamente na Colombia di :



Juan Geerman

Mihor conoci como "Juancho", " Juan Potet" of "Juan di Dede"
*24-11-1954 - †12-04-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Staf y Personal di AMC UNICON tin e tristo deber di
anuncia fayecimento di

Sra. Maria Maduro-Kock

Mihor conoci como "Madu"

Mama di nos colega Sr. Victor Maduro

Nos kier a desea Victor, y demas famia hopi forza den e
dianan difcil aki.

Cu Sra. "Madu" sosega na Paz.

Riba un dia manera awe e flor di mas bunita a hasi un año
cu e la bai laga nos cu dolor inmenso den nos curason.
Pero laga nos corde un persona masha bunita.

Un persona masha amabel.

Un persona cu a stima bestia, un yiu

Un tanchi, un ruman hopi cariñoso

Un flor jena cu amor pas y cariño

Awe ta net un año cu ba laga nos cu bashi den nos
curason

Ba siña nos hopi cos, un persona cu a salba bida di nos
bestianan

Señor Hesus laga alma di nos estimada **Marcia van den
Berg** sigui sosega na pas Amen.

Ashlin Carasquero



Nos ta invita famia, amigo y conocirnan pa un Sacrificio
di misa awe 18 April 2017 pa 7'or di anochi na Misa
Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

A para chofer pa evita consecuencia serio

ORANJESTAD (AAN): riba e caminda Kibaima/
Durante patruya ta coriendo Tanki Flip, altura di Bright

Bakery e polis nan ta wak
un auto ta core casi meymey
di caminda.

Patruya a reacciona me-
sora y nan a bira bay tras di
e vehiculo y e ora ey agen-
tenan a ripara cu a auto ta
coriendo bayendo pabao
swing riba caminda ponien-
do trafico den peliger.

Altura di "Fresh Market"
polis a duna e chofer señal
pa para e chofer a para e ve-
hiculo casi mitar riba acera
y mitar riba caminda. E
prome contacto cu e chofer
inmediato polis a constata
cu e chofer ta bao influen-
cia di bebida alcoholico. Pa
cual e ta papia cu lenga pisa
y e no para debido riba su
pianan su wowo tambe cora
di sanger.

No a keda e agentenan
nada otro pa detene e chofer
a bise su derechonnan y pa
medio di transporte special
el a wordo hiba na warda
di polis Santa Cruz y a pre-
sente dilanti fiscal auxiliar,
e no ta tin su rijbewijs hunto
cune esaki ta na cas.

Tambe el a supla y e
aparato di rosea a marca
890 UG/L y el a keda pa
sosega curpa den un di e
celnan. Mientras pa medio
di Lucho's Towing a pone e
auto na warda.

Alco-test a marca 915 ug/l

ORANJESTAD (AAN):
Diabierna marduga 14 April
2017 den careda di 01:35
central di polis ta dirigi su
patruya na Tanki Leendert
altura di Cas Casuela pa
dalmento cu chofer bao di
su awa.

Polis mientras tanto a
presenta na e lugar indica
y agentenan ta wak Isuzu
shinishi y un Toyota tambe
shinishi. E chofer di e Isuzu,
polis a constata cu e ta bebi
y ta holer fuerte na bebida
alcoholico.

Ademas e chofer no ta
para debido riba su pianan y
e chofer en cuestion a pasa
"Alco test" y a supla 915
UG/L relaciona cu e resul-
tado polis a detene e homber
chofer como sospechoso di
a viola ley di trafico.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad
di Dios nos ta participa fayecimento di:



Sra. Juvena Abraham- Henson

*28-11-1950 - †16-04-2017

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos
difunto stima :



Efigenio Marco Paskel

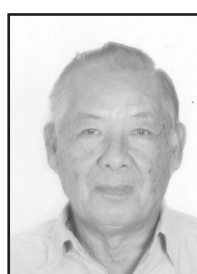
Mihor conoci como "Buchi" cu ta traha bloki
*10-10-1939 - †14-04-2017

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home Diahuebs 20 di april 2017 di 9'or pa 11'or mainta. Despues
lo sali pa Santana na Paradera.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

THE Lord is my shepherd: I shall not want. He maketh me to lie
down in green pastures: he leadeth me beside the still waters. He
restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness
for his name's sake. Yea, though I walk through the valley of the
shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod
and thy staff they comfort me
Psalm 23: 1-4



Dennis Chayoung

Former owner HI-LO Meat Market
09-10-1936 - †13-04-2017

Place and time of burial will be announced later

Choller riba bicicleta ala "RAAF" a piki e rugtas

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Oranjestad diadomingo na un direccion den Caya Betico Croes altura di "Athletics Footwear" relaciona cu ladronicia.

Patruya a presenta na e sitio en cuestion y a atende e guardia y e ta declara di ta controla e direccion ariba

menciona.

Na dado momento el a wak con un choller riba bicicleta ta pasa banda su stul y e choller ta gara su rugtas y bay cu e esaki direccion pabao den Caya G.F. Betico Croes.

Den dje e tin su paspoort di Jamaica y su pas di CBM Bank, dos perfume mas flashlight.

A wak dos persona riba bicicleta saliendo di cura

ORANJESTAD (AAN): Tabata transcurso di diahuebs, central di polis a ricibi informe cu lo a señal dos mucha homber cu rugtas riba bicicleta ta actua sospechoso den area di San Miguel.

Segun informe suministra pa habitante di e cas en cuestion el a wak dos mucha

hombenan ta saliendo for di su cura. Segun e habitante nan e mucha hombernan nan no a bay cu nada.

E dos tiponan sospechoso riba bicicleta a bay den direccion zuid. Patruya a inicia cu nan investigacion den e area pero polis no a localiza e dos ciclistanan sospechoso.

Alan Howell ta contento cu San Nicolas ta habri y cla pa cambio



ORANJESTAD (AAN); Segun Alan Howell di Partido POR, bishitando casnan, scuchando pueblo riba caya y especialmente nos hobennan, no tin duda cu pueblo ta habri y cla pa un cambio.

Pueblo ta cla tambe pa duna sanger fresco un oportunidad pa trece cambio pa mehoracion pa nos Pais. Logicamente tin cos nan bon cu Gobierno a cumpli cu ne pero sigur tin hopi cos mas cu por bay hopi mas mihor. Ta eynan Alan Howell, kier concentra riba dje.

Proyecto nan na bienestar general, mehora bida social di nos hendenan y muy especial nos Pensionadonan y mama nan hoben soltera cu yiu, Seja un super representante pa nos hoben nan y pa e deportistanan cu ta sclama pa e atencion debido.

Alan aki a declara: "Si nos hende nan sa cu hopi cos por mihor aki na Aruba, ban pe, paso hunto nos por haci Aruba mihor." Alan Howell ta cla pa trece cambionan grandi den husticia pa cu Aruba riba nivel politico, Parlamento y gobierno. Alan Howell kier a adverti pueblo lo siguiente "Pa Aruba sali di e gara di Criminalidad existente, pueblo lo mester tira bista riba, y vota dia 22 di September proximo pa un persona cu tin amplio experiencia den combati criminalidad y ta dispuesto pa haci e cu man duro. Si esaki no pasa, Aruba lo ta den problema serio.

Nos Cuerpo Policial di Aruba ta campeon, pero pa Cuerpo Policial gana e bataya aki e mester di un motor V8 su tras. E motor V8 ei ta Alan Howell cu ta dispuesto pa trece e tranquilidad aki back na nivel politico y di gobierno. "Together we can make it better". "The small man for the people and the people for the small man."



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolro na nos curason pero
agradecido pa tur locual Machi a nifica pa
nos, nos ta anuncia fayecimento di :

Sra. Olinda Diaz- Ernando

Mihor conoci como "Machi Olinda"
Na e bunita edad di 105 aña



Na number di su :

Yuinan:

†Hendrick, Adelicia y yuinan
†Marianita
†Rosa Adelinda, †Mario y yuinan
†Pedro Pascual, Sabina y yuinan
†Carlos Rolando y yuinan
Martina y Reynold
Iris, Meinderd y yuinan
Angel, †Annie y yuinan
Edwina y yui
Filomena, Roy y yuinan
Pedro Francisco, Diosa y yuinan
Juan, Edilma y yuinan

Rumannan:

†Jose , †Catherina y yuinan
†Bernadino y yui
†Maria y yuinan
†Florencio, †Berhinia

Unico prima:

Teresita Kock

Bon bisiña:

†Mathilda Amoroso

Mescos cu nietonan:

Mark y Wally Amoroso y famia
Carlos Walle y famia
Jose Miguel Maussa

Dokter stima :

Michael Mungra

Su nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan, tataranieto y tataranietanan, subrino y subrinanan.

Demas famia: Diaz, Ernando, Vrolijk, Croes, van der Biezen, oduber, Maxwell, Limunier, van Aurich, de Cuba, Rosaria, Stamper, Barros, Buelvas, Guerra Zuleta, Jansen, Lacle, Flounia, Kock, Maduro, Boekhoudt, Winterdal, Fung A Fat, Hese, Amoroso, Mauricio, Tromp, Hernandez, Redondo, Thode, Paesch, Walle, Koridon, Lopez, Maussa, Morrel, Webb, Bikker Arrieta, Fingal, Anjie, Hopmans y Quillotte.

Demas famia y conocir ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 20 april 2017 pa 4'or saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana na Sabana Basora.
E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia na Aurora Funeral Home.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 19 april 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di etiero nos por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di :



Amarildo Dominico Bermudes

*08-05-1969 - †14-04-2017

Na number di su:

Casa: Ingrid Yocasta Bermudes-Riley

Yiunan:

Sunciree Bermudes
Amarildo Junior Bermudes
Ayshna Margaritha

Mama:

Annie Bermudes

Tata:

†Jacinto Bermudes

Rumannan:

Igmar y Lucila Franken
Rino y Mayra Bermudes-Girigorie
Aldrin Bermudes

Sobrino:

Jelani Gibbs

Staff di La Cabana

Demas famia: Bermudes, Riley, Labitt, Rosaria, Jalpay, Cuevas Cuevas, Flores, Carty, van Heyningen, Danies, Hamelin, Lacle, Mitis, Gibbs

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diaranson 19 di april 2017 di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 18 di april 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Si nos por a lubida un of otro persona den nos tristesa nos ta pidi nos disculpa.

Enbes di flor of krans un donation na Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia.

Preferibel bin bisti na colonan alegre.

Señora cu dolor riba yate transporta pa tera

ORANJESTAD (AAN): Polis Maritimo diadomingo atardi mas o menos 17:20 riba laman altura di Boca Catalina relaciona cu campamento y e botonan cu ta pasando. Na dado mento un mucha homber cu ta riba un boto a notifica polis cu abordo e tin un hende muher tin hopi dolor y ademas e no por move.

Polis a bay na e yate pa controla un que otro y enberdad nan a wak cu ta trata di un hende muher y ta keha dolor na su schouder robez y parti pecho. Debi cu polisnan no por yega mas cerca altura di Boca Catalina cu BP-2 mas ainda debi na e olanan. Polisnan a dicidi laga e señora sinta den e yate pa asina nan nabega na e pier mas cer-

ca cu tin cual ta "Hadicurari Pier". Centralista a wordo poni na altura di e situacion pa pone servicio di Ambulans pa nan dirigi ambulans na Hadicurari. Yegando na e Pier ya ambulans ta presenta pa transporta e señora mesora pa Dr. Horacio Oduber Hospital pa mas trato medico.

Ora caba bebe nan lo "ruimop de boel"

ORANJESTAD (AAN): Patruya Oranjestad a wordo dirigi riba diarazon na un direccion situa na Bushiri altura di "Grand Ocean Supermarket relaciona cu persona sospechoso. Den un fraccion patruya a presenta y polisnan ta wak un grupo consisti di mas o menos 10 persona ta sinta bao mata. Polisnan a observa cu e personanan en cuestion

ta haciendo trabao di construccion y nan ta bebiendo cerveza. Mas o menos cuater di nan, polis a listra abase di e informe suministra cu nan a ricibi. No tabatin nada particular cu e personanan aki. Patruya a splica e grupo ora na termina pa nan ruimop tur e boternan y tira nan den container di Eco-Tec y pa nan laga e lugar "Netjes" atras. Nan tur a muestra comprension y patruya a pone central di polis na altura di un que otro.



Cumana #44
 (297)586-4444 (297)733-2906
 (297)593-0857 (297)731-5847
 royalfuneralhome@hotmail.com

Dios ta amor... y amor ta Dios.
 "Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"
 Salmo 33
 Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:

Thomas Solagnier
 Mihor conoci como "Tommy"
 *29-12-1929 - †11-04-2017
 Vdo di Trees Solagnier-Smit



Na number di su yiu:
 Mirjam Solagnier Bateman y Karl Freeman

Su rumannan: Ray, Tina Solagnier-Ras y famia
 Felipe, Cecilia Solagnier-Duarte
 Candy Solagnier
 Betty Solagnier

Su cuñanan: Vda Carmen Solagnier-Maduro
 Vda Frans Blomsma-Smit

Su sobrinonan y sobrinanan: Alex Solagnier, Hubert Solagnier, Leny Hanse-Solagnier, Jos Solagnier, Rene Solagnier, Marcel Solagnier, Antoine Solagnier, Audric Solagnier, Jeanine Solagnier, Radinka Solagnier, Magda Smit, Emile Smit, Wilma Smit-Belfort, Tonny Pouw-Smit, Anneke Molenaar-Smit, Anton Smit, Johan Smit, Frans Smit, Mirjam Banus-Smit, Koos Smit, Emile Smit, Marleen Donk, Luc Blomsma, Emile Blomsma

Primo y primanan y demas famia: Bermudez, Blomsma, Croes, Duarte, Every, Freeman, Giraldo, Hanse, Jong, Koppelman, Lampe, Leonardo, Maduro, Marugg, Martinez Portacio, Pouw, Quandt, Ras, Schrauwen, Smit, Solognier, Van Den Boogaart, Velez, Vis, Zuidhoek

Acto di condolecia, despedida y cremacion lo tuma lugar Diaranson April 19, 2017 for di 2:00 pa 4:00 di atardi na Royal Funeral Home. Respons ta cuminsa 3.30 pm. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.
 Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un y mas famia.

Ga maar papa
 Ga maar papa.....volg het licht.
 Volg de liefde, die je wenkt.
 Volg mama die je roept.
 Blijf niet hier, want je leven hier is voorbij.
 Je leven daar is begonnen.
 Ga naar hen die jou liefhebben, die jij lief hebt!
 Wij volgen jou tot waar zij wachten.
 De liefde zal je leiden, het verdriet zul je vergeten.
 Mijn liefde blijft, maar nu nog intenser,
 Want jij bent niet weg.
 In mijn hart zal je altijd blijven bestaan!
 Ga maar lieve papa, ze roepen jou.....
 Rust zacht.....ik houd van jou!



Cumana # 76
 Tel: (297) 588-6699
 (297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
 Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
 E ta hiba mi na awa trankil,
 Pa mi bolbe haya forsa".
 Salmo: 23

Cu inmenso tristesa den nos curazon,
 pero conforme cu e boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Amarildo Dominico Bermudes
08-05-1969 – 14-04-017

Esposa: Ingrid Yocasta Bermudes-Riley

Yiunan:
 Sunciree Bermudes
 Amarildo Junior Bermudes I manera un yiu Ayshna Margaritha

Tata: † Jacinto Bermudes

Mama: Aniceta Bermudes-Rosaria

Rumannan:
 Rino Bermudes y Mayra Bermudes-Girigorie
 Aldrin Bermudes

Amigo manera un ruman: Igmarr y Lucila Franken

Sobrino: Jelani Gibbs

Padrino di batisamento: † Rolando (Ronny) Tromp

Madrina di batisamento: Candida Bermudes

Omonan y tantanan:
 † Andres Avelino Bermudes y famia;
 † Jose Albert Bermudes y famia;
 Theofilo Bermudes y famia.

† Hendrik (Didi) Rosaria y famia;
 † Rosa Larez -Rosaria y famia y † Pedro Larez I famia;
 Cristina Cranston-Rosaria y † Leslie (Kinki) Cranston y famia na Curaçao;
 Linda Rosel-Rosaria y † Tinoteo Rosel y famia;
 † Filomena Albertus y Angel Albertus y famia;
 † Pablo Rosaria
 Lilia Rosaria-Geerman y Narciso (Boei) Geerman;
 Martha Rosaria y famia.

Su bisinjana y amigonan, conocirnan y demas famia:
 Bermudes, Bermudez, Riley, Van Heiningen, Rosaria, Larez, Pieters, Albertus, Geerman, Cranston, Lacle, Dake, Rosel, Erasmus, Thiel, Lesire, Engelhardt, Danies I Gibbs.
 Staff di 'La Cabana Beach Resort'

Ta invita acto di entierro cu lo tuma lugar diaranson 19 di april 2017 di 9'or pa 11'or di mainta saliendo for di 'Aurora Funeral Home' I despues pa Satana Catolico na Playa.

Adres pa condolencia ta 'Aurora Funeral Home' diamars 18 di april 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan.

Enbes di flor of krans, un donacion pa 'Koningin Wilhelmina Fonds' lo ta altamente aprecia.



Señora a basha awa pa paga candela

ORANJESTAD (AAN): Polisnan durante nan ta patrulla ta wak huma den vecindario di Village. Mesora patrulla a bay tira bista y altura di Caya Corsow polis ta wak un bundel sushi na candela. Polis a papia cu e habitante y el a wordo atendi cu e no mag di cende candela muy en particular den "Bebouwde Kom". Polis a splica e habitante tambe kico e consecucionan lo port a. Mesora el a muestra comprension y e habitante a pasa man pa slang di awa y a basha awa pa a paga e candela den un fraccion. Comandante na warda a wordo poni na altura.

Tras container a haya un "Sunny" pluma

ORANJESTAD (AAN): Un denunciante a reporta na polis cu e ta traha pa personanan di e tereno altura di un cas situa na Picaron. Control cu el a hasi a resulta cu desconocinan bay cu cantidad di mozaiek tanto di vloer u muraya. Tambe e denunciante a declara ademas na polis cu tras di container tin un Nissan Sunny laga atras tur pluma. Probablemente procedente di ladroncia.

Bida cultural-Literario na Aruba (2)

(1954 – 1970)

© Quito Nicolaas



Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa fayecimento inesperadamente di



Felix Teomar Croes

Cariñosamente yama “Teomar” of “Teochi”

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Den añanan '50 y '60 Aruba a conoce diferente cambionan riba tereno socio-económico y político. Na 1951 a oficialisa e E.R.N.A. (Eilanden-regeling) cual ya caba tabata crea posibilidad pa hiba un maneho riba tereno di cultura, aunke mayoria di e terenonan di maneho a keda den man di Gobierno Central. Con e espacio otorga aki a haya forma y contenido riba tereno cultural, por lesa den e siguiente articulo.

E bida cotidiano

Den e prome añanan di decada '50 por a cuminsa tuma nota di e efecto di Segunda Guerra mundial, cual a trece e influencia mericano en particular riba e islanan Aruba, Boneiro y Corsou. Asina nos por mira importacion di auto for di Merca, e moda di bisti tabata estilo mericano y hasta nos forma di pela cabey tabata di american/short cut. Den añanan '60 esaki a conoce e estilo di Afro. E prome supermercadonan a habri nan porta den añanan '60. Conhuntamente cu e influencia di musica di Merca esaki a trece e cambionan grandi den e bida diario di e Arubiano y e manera con nos ta percepia un ke otro. Tur e tempo aki e influencia Mericano a absorba e cultura Arubiano. Door di e dominio di e cultura mericano cu a keda radica cu establecimiento di Lago, e cultura Hulandes a keda limita na nos enseñanza, corte di husticia y e idioma hulandes cu tabata ser uza den misa, oficina di docter y na tur caminda cu tabata duna servicio di gobierno.

Cu introduccion di Statuut na 1954 e islanan ta parce di a haya mas espacio político pa nan mes regla e asuntonan cu ta regarda nan territorio. Door di e prosperidad cu e industria petrolera a trece cu ne den añanan '50, unda un promedio di 6484 empleadonan tabata traha, esaki a impulsa un ambiente cultural. No cu e ambiente cultural aki a stimula un bida literario, den sentido di e cadena autor – obra literario - libreria – actividadnan literario – lector. Loke si a sosode ta cu door di e urbanismo y un otro forma di biba, esakinan a conduci na un crecimiento di e cultura. E tradicionnan cultural Arubiano a cuminsa haya bida, mientras otro conceptionan di mundo y di e poblacion mes a keda introduci. Asina tambe nos por considera e circulacion di e

revistanan Cultura (1955) y e semanario Observador (1961), cualnan a contribui na e bida cultural. E ultimo revista aki tabata anuncia e actividadnan literario na Aruba y Corsou y a fungi como un mulina pa pone e bida literario ta draai.

Tele Aruba

Pa lora ta toca e tereno di Cultura ya caba cu oficialisacion di e Areglo pa e islanan di Antiyas [Eilandenregeling 1951], tabata existi e posibilidad pa activa un maneho di cultura. Den e cuadro aki mester mira e lantamento posteriormente di Sticusa na 1948 pa stimula un cooperacion riba tereno di cultura entre e seis islanan di Antiyas y Hulanda, aunke no ta tur isla a mira e desaroyo aki. Con tal cu en bes a dirigi nan mes na stimula un cultura di lesamento y desaroyo di productonan literario, Sticusa a opta pa lanta scolnan di musica, gruponan di teatro man'e Mascaruba (1961) y hinca cen den e infraestructura. Mester admiti cu riba tereno di musica – si mira e cantidad grandi di musiconan cu e scolnan ta produci – Sticusa a haci un bon trabou, pero no por bisa e mesun cos di e tereno di literatura. Cu binimento di Tele-Aruba (1963), kende a inicia cu un programacion horizontal di serie, comedy, pelicula mericano, esaki tabata mas dirigi riba entretenimiento di e comunidad. Cu tempo y segun e posibilidadnan material y immaterial a produci un porcion chikito di programanan local manera Nos Tera pa duna mas atencion na e cultura Arubiano y traha na formacion di un consciencia cultural di e pueblo.

Literatura a florece

Despues cu den añanan '50 a sembra e simianan pa un literatura propio, nos por observa den e decada di añanan '60 e prome obranan literario di nos autornan. Esakinan manera di spera tabata den e cuater idioma cu ta uza pa comunica cu otro: Papiamento, Hulandes, Spaño y Ingles. Cu e echo aki tambe a forma un base pa un comunidad literario quadri-lengual. Primeramente por nota e obra Beseffend (1961) di Federico Oduer (1942-2007), kende a skirbi e versonan na Zeist y no den su lenga materno, y tabata busca un conexhon cu e pais madre colonial Hulanda. Den su poesianan e influencia di e filosofia di bida di e Jezuitanan tabata keda refleha, aunke esaki no ta conta pa e aspecto di su

obediencia. Oduer ta demostra esaki den e versionan di e poesia Cinco cantica di espada. Pa straño cu ta e liña di pensamiento poetico aki no a continua di biaha, si no te na final di e decada di '60.

Un di e otro autornan cu a manifesta su mes den e periodo aki tabata Ernesto Rosenstand (1931- 2016), kende a popularisa e forma di conta cuenta na radio. Na 1961 el a compila su cuentanan cu e tabata conta na Radio Kelkboom den forma di un buki. Den e decada aki Rosenstand a saca tres buki: Cuentanan Rubiano (1961), Nos ta topa na Park (1963) y Cuentanan pa un y tur (1965). E obranan aki por ser considera como literatura nostalgico. E otro autornan cu den e tempo ei a destaca, tabata José Ramón Vicioso cu su tomonan di poesia: Isla sin bosques (1964), Senda de amor (1966) y Música de Sotavoro (1966), kende a enriquece nos literatura cu su poesianan panoramico na spaño. Den e di dos parti di e decada di '60 nos ta mira nombrenan di Hubert Booi cu su pieza di comedia Golgotha (1967) y Muchila (1969). Tambe esun di Henry Habibe cu su obra Aurora (1968) y su poesia di protesta Lanta para Watapana, kende a uni su mes na e lucha pa e idioma materno substitui esun hulandes cu a domina tur e añanan ei. No cabe duda cu e revista Watapana (1968) na Hulanda - dirigi pa Habibe - cu su articulonan riba tereno di idioma y cultura a contribui na un consciencia critico di esnan cu despues a forma parti di e clase-medio. Idioma y comunicacion

Den añanan '60 nos por mira claramente un fenomeno nobo cu a manifesta su mes den forma cu e autornan a cuinsa expresa nan mes den nan propio idioma papiamento. Esaki ta resultado di un interaccion entre desaroyo economico – prosperidad di e individuo – bida cultural – expresion literario. Riba su mes esaki ta un proceso cu ta cana poco poco, den caso cu por ehempel no acopla esaki cu por ehempel historia of enseñanza. Di otro banda no mester lubida e limitacion cu un territorio insular den e constelacion di un federacion ta trece cu ne. No obstante cu dia 30 di juni 1968 H. Booi - den un sala di Club San Francisco – a señala cu ta nos mes a negligia di reconoce

Sigui lesa pag. 46



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento/Invitashon

Pa medio di esaki famia Wester kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e fayecimento y despedida di nos defunto stima:



Cristalina “Lina” Tromp

Alaves kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa:

Diahuebs 13 April pa 7or pm;

Diasabra 15 April pa 8or pm;

Diamars 18 April pa 7or pm.

E santo sacrificionan di misa lo tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera.

Despues di e ultimo santo sacrificio di misa ta bai tin un Rosario na cas, Jaburibari 239.

FADA a habri su oficina bek na Teresita Center San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): FADA a habri su oficina bek y a tene un happy hour sin alcohol pa e muchanan. Durante un entrevista tabata bon pa tende e trahado di FADA Roullienne Arends mes splica kico tur nan ta ofrece pariba y e actividad cu nan a organisa. Esaki a sosode na Teresita Center na San Nicolas. A habri su portanan bek na e oficina cu nan tin eyan. Nan a tene un "kibra siman" specialmente pa e muchanan di 5de y 6de, caminda cu nan por a sali y bay cu nan amigonan. Tabata tin cocktail sin alcohol, jello shots sin alcohol, popcorn, mesa cu diferente cos dushi, un merdia full diferente, pa nan conoce tur e trahadonan di FADA tiki mas di cerca. Nan por a mira cu

e oficina ta habri bek y haya informacion. Ta hopi importante pa tin un oficina p'ariba di brug pa mayor, muchanan di scol y docentenan por bin cerca nan. Nan ta habri for di 2'or y mey pa 4'or y mey Dialuna, dianan y diabierna. Tambe nan por traha cu cita, si en caso cu nan no por riba e dianan aki. Segun Arends, si ta interesa pa informacion, e muchanan ta wordo yuda cu e. Tambe nan ta haya un number di telefon pa despues toch nan por bin mas tranquil pa nan haya e informacion corecto. Mirando cu riba e dia di awe tabata tin musica, un dia full diferente. Nan lo haya e informacion sigur awe si nan a desea esey.

Kendenan ta bin FADA? Tin ora bo ta haya algun mucha ta bin pa proyecto di scol, caminda nan ta bin cu nan preguntanan y segun ta combersa cu nan, nan ta cuminsa puntra cosnan cu nan mes ta interesa den dje, of cosnan cu nan a yega di wak riba Social Media. Ta haya mayornan tambe ta bin, si nan tin un famia cu tin un problema cu adiccion, nan ta bin FADA pa busca conseho, unda nan por bay. E ta hopi diferente na ken ta bin FADA y e motibo.

Extra mile
Tin hende ta bin na FADA caminda cu nan ta uit riba nan problema. FADA ta conseha nan unda nan por bay y cu ken nan por papia. Tin ora ta yuda nan door di yama nan coleganan door di haci un afspraak pa e clientenan si tin mester. Si ta trata di famianan cu ta hopi preocupa pa nan ser ker, ta yama y zorg pa nan haya afspraak y follow up cu e cliente, make sure cu el a yega. Ta purba di toch bay e extra mile, segun cu por, segun Arends.
Con conciente
FADA ta haciendo su best. Segun Arends, tin na scol muchanan ta conciente, sea cu nan ta hay'e den les, of a wak tal proyecto of campaña di FADA. Tin hobennan conciente pero sigur cu si kier sigui purba di yega mas cerca di nan, pasobra ta haya algun hoben cu no sa mucho ainda. Cu ta hobennan cu nunca a tende di cierto drogan y ora bin pa prome biaha, nan ta tende di e droga, ta haciendo nan best. E ta varia di cada mucha, segun Arends.

Cont. di pag.45

cu Papiamento tabata un parti esencial di nos cultura, mucho cos no a cambia. Esaki compara cu e sucedidonan di 30 di mei 1969 na Corsou y e desaroyonan na Aruba den e siguiente decada. E mesun aña a sali un relato In de schaduw van de gouverneurs (1968) di W.F.M. Lampe publica y tabata muestra cu e panorama literario tabata cambiando. Mester apunta akian cu publicacion di buki den añanan '60 - e decada di cambio - no a conduci na stimula un bida teatral y literario, manera sa ta e custumber. Un motibo di esaki por ta cu den e decada ei tabata carece den un infraestructura y anualmente ta un buki so tabata keda publica; un cantidad mucho poco pa genera e dinamismo neces-

rio entre e bida cultural y bida literario. Cultura-politica
Cu aplicacion di e areglo di E.R.N.A un identidad teritorial a cuminsa desaroya su mes na Aruba, pero e enfoko di Gobierno a keda dirigi riba e ambito economico (turismo) y menos riba esun socio-cultural. Door di e maneho di Sticusa no por papia di un desaroyo cultural cu tabata cana paralelo cu e otro nan islanan, como e dos motornan di e economia di e Federacion. Esaki tumando na cuenta tur e limitacion y repercusion cu esaki ta trece cu ne. Ademá e procesonan cultural en bes di reforsa otro tabata traha contraproducente, debi cu esakinan no tabata sincronisa cu otro. Cu e disturbionan di

30 di mei na Corsou ta tin un 'cultural awakening' bou di e pueblo Arubiano - y esaki no solamente na Aruba so - cu a laga e bosnan resona cu anteriormente den añanan '50 y '60 no a duna oido. Riparabel ta cu na final di e decada aki Aruba a cuminsa prepara su mes pa un re-orientacion politico, unda cu lo a traha na e fundeshi nobo di un relacion y cooperacion entre e islanan. Esaki na momento cu e ahustacionnan atravez di e ERNA no a duna e resultado desea y e grado di dependencia tabata trece mucho limitacion pa por hiba un propio maneho. Esaki ta ilustra cu procesonan di inovacion cu keda entama no tur ora ta surti efecto di biaha, pero mas bien despues ta keda manifesta.



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw Valid through April 19

***matinee: EVERYDAY at Renaissance & Paseo | late show: THU, FRI & SAT**

AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
SPARK A SPACE TAIL		SPARK A SPACE TAIL	
daily: 12:00 2:15 NEW PG		daily: 4:15 2:00 NEW PG	
THE FATE OF THE FURIOUS 3D		THE FATE OF THE FURIOUS 3D	
daily: 5:45 8:45 NEW PG-13		daily: 5:15 8:15 NEW PG-13	
matinee: 11:45 2:45		matinee: 2:15 11:30	
late: 11:45		late: 11:30	
THE FATE OF THE FURIOUS		THE FATE OF THE FURIOUS	
daily: 4:30 6:45 7:30 9:45		daily: 5:30 8:45 10:30	
matinee: 12:45 3:45 NEW PG-13		matinee: 2:30 NEW PG-13	
late: 11:00		late: 12:00	
SMURFS THE LOST VILLAGE		SMURFS THE LOST VILLAGE	
daily: 4:45 PG		daily: 4:00 6:00 PG	
matinee: 12:00 2:30		matinee: 1:45	
GOING IN STYLE		GOING IN STYLE	
daily: 7:00 9:15 PG-13		daily: 5:15 7:30 9:45 PG-13	
late: 11:30		late: 12:00	
THE BOSS BABY		THE BOSS BABY	
daily: 4:45 PG		daily: 4:30 7:00 PG	
matinee: 12:15 2:30		matinee: 2:00	
NATALIA		NATALIA	
daily: 7:00 PG-13		daily: 8:00 PG-13	
CHIPS		CHIPS	
daily: 9:30 R		daily: 9:15 R	
late: 11:45		late: 11:45	
POWER RANGERS		POWER RANGERS	
daily: 5:45 8:30 PG-13		daily: 9:15 PG-13	
late: 11:15		late: 12:00	
BEAUTY AND THE BEAST		BEAUTY AND THE BEAST	
daily: 3:00 PG		daily: 6:30 PG	
matinee: 12:15		matinee: 2:30	

LATEST RELEASES




2 FOR 1 Ariba Dialuna, Diamars, y Diarazon

TA BENDE /TE KOOP/FOR SALE

TRUCK, Hyundai HD 65, turbo diesel, freezer truck!

Vraagprijs **Afl. 14.000**

"as is where is"

PA MAS INFO JAMA 5834622



60 Aña
of dedication for customer satisfaction

TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133

TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

E & E TRADING

SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.e.trading@gmail.com

CLEARANCE SALE DI 30% OFF Ariba:

PVC pipes + fittings, garage doors 8'x8', restante di verf, toilet seats, "American Standard" toilet, lavatories, fixtures, clear plexiglass, leishi di palo, bandera cu mensahe, 7" plastic letters + numbers, "Weihrauch" air pistol

Un mensahe sincero di ami como estudiante na Hulanda dirigi na Aruba

Sr. Redactor, permiti mi un espacio den DIARIO pa mi expresa mi mes, for di Hulanda, pa pueblo. Paso mi kier pa boso mes mira, con Aruba a bira. Mi a bay stu-

dia na Hulanda y awo cu mi a caba mi estudio, mi lo kier bin Aruba back! E caminda cu mi a nace, e Aruba cu mi ta yama cas.

Pero unda Aruba ta bay-

endo? Tur dia cu mi subi pa lesa noticia di Aruba, atraco, atraco y mas atraco.

Loke ta mas tristo ta, cu Aruba a perde su seguridad no djis pa e habitantenan,

pero tambe pa turista. Awor bo no por ni cana riba caya cu e miedo di worde atraca.

A habri porta pa ora di vota pa yen hende bin Aruba. Y awo mira e resultado.

Drenta bo cas horta bo cosnan y menos cu 24 ora e ta articulo ta na Venezuela.

Trabao ta worde duna na stranhero, atraco ta worde haci door di stranhero. No papiamento ta worde usa mas pero spaño.

Aki na hulanda tin regla: Bo kier bin biba bo tin cu siña nan idioma y papie. No ta tur stranhero ta malo paso tin esnan ku ta traha duro pa yega un caminda pero lamentablemente tin cu ta dañá pa otro.

Tristo con awor nos seguridad ta worde kita. Tempo ta cambia y esey ta sigur. Pero esey no kiermen cu nos como Arubianonan tin cu perde nos derechonan y nos seguridad na un pais cu nos a traha nos bida pa nos muchanan.

Y awor cu hopi gana di bin back Aruba, mi lo ta hayami keda Hulanda pa e seguridad di mi yiunan, paso Aruba Dushi Tera no por dunami esey mas.

Estudiante na Hulanda.

Telefonnandi DIARIO

Tel: 582 6747

Fax: 582 8551

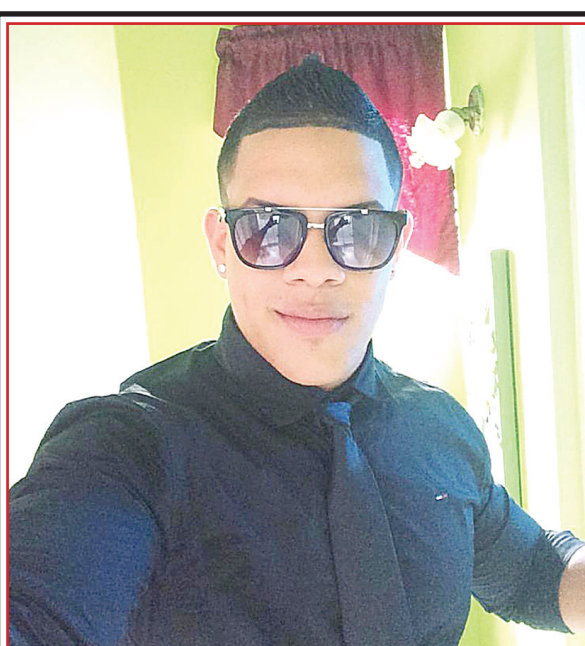
Pabien na tur cumpleañero!



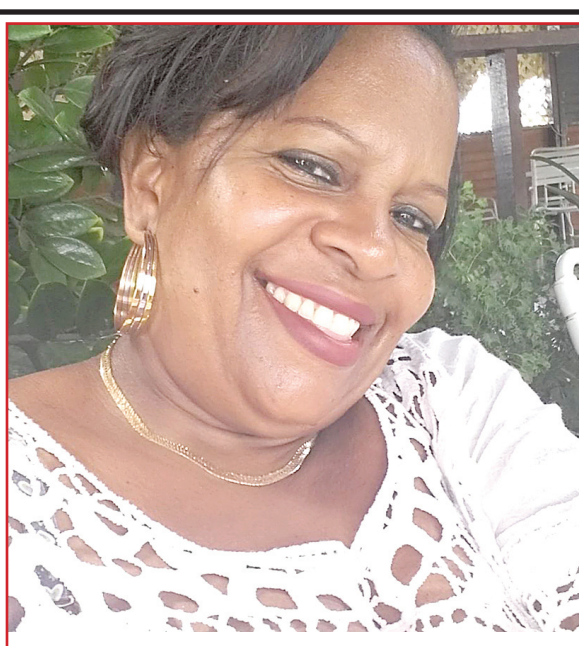
Happy Birthday to you!!! Nos ta desea SILVHYANNE tur cos bon, awe riba su fecha natal. Goza di bo dia, y spera cu bo corda manda treat bo friends, y bo coleganan di Bike. Hiep hiep hoera!



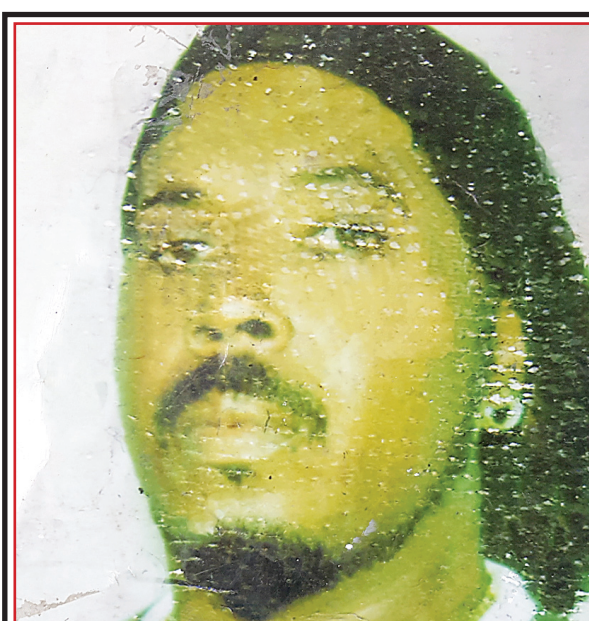
Mas di mil felicidad ta bay pa JEFF GARIO awe riba su dia. Pabien di parti su esposa Elsys, di su yiu di crianza Raul. Dios bendicionabo cu hopi aña mas di bida.



Un dia special pa GIOVANNI kende awe ta bira un aña mas hoben. Hiep hiep hoera. Pabien di bo famia, bisiñanan, coleganan, y di bo friends kendenan ta spera di por haya un nice treat awe.



Awe nos ta canta Happy Birthday pa e dama semper alegre y feliz, MINERVA. Cu bon Dios bendicionabo ricamente. Have fun awe.



Un dia special pa su birthday! Happy Birthday Eddie. Pabien tambe na su mama Angela, wela Chichi Wilson, rumannan Randy, Joshua, Judith, su tantanan, y tambe di parti mr. VIP cu su famianan, cu semper a adore. Cu Dios spaar Eddie.



pa biba mihor

SOLAMENTE E MIHOR PA MAMA

CU COMPRA DI 25 FLORIN OF MAS, BO TA PARTICIPA PA
GANA FABULOSO PREMIONAN PA MAMA MANERA:

- STAINLESS STEEL "SXS" REFRIGERATOR
- AUTOMATIC WASHER
- AUTOMATIC DRYER
- STAINLESS STEEL STOVE
- INVERTER SPLIT UNITS
- 40" SMART LED TV
- 55" SMART LED TV
- SAMSUNG SMART PHONE
- 10" TABLET
- LAPTOP COMPUTER



Y CORDA
CU CADA
COMPRA DI
UN APARTO DI



BO POR GANA UN DI E
6 WEEKEND STAY
NA HITLON RESORT



amc unicon